

Poßener Tageblatt



Bezugspreis: Postbezugs (Polen und Danzig) 4.39 zl., Poßener Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zl., durch Boten 4.40 zl., Provinz in den Ausgabestellen 4 zl., durch Boten 4.30 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig 6 zl., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rm. Einzelnummern 0.20 zl. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Poßener Tageblattes", Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernsprecher 6105, 6275. Telegrammanskript: Tageblatt Poznań, Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 200 288 (Concordia Sp. A.G., Druckerei i Wydawnictwo Poznań). Postcheckkonto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Anzeigenpreis: Im Anzeigenenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 15 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpfennig. Platzvorschift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlicher Manuskripts. — Anschrift für Anzeigenaufträge: "Kosmos" Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postscheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o. o. Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

73. Jahrgang

Mittwoch, 18. April 1934

Nr. 86

Barthous Reiseprogramm Unkunst in Warschau Sonntag abend

Paris, 17. April. Gestern mittag wurde vom französischen Außenministerium das Programm der Ostreise Barthous bekanntgegeben. Barthou verlässt Paris am Sonnabend 7 Uhr abends und soll in Warschau am Sonntag gegen 6 Uhr abends ankommen. Am Dienstag reist Barthou von Warschau nach Krakau will, von dort am Mittwoch nach Prag, wo er am Donnerstag morgen erwartet wird. Donnerstag, Freitag und den Vormittag des Sonnabend der nächsten Woche will Barthou in Prag verbringen und am übernächsten Sonntag mittag wieder in Paris sein.

Berlin, 17. April. Die "Diplomatische Korrespondenz" veröffentlicht einen Artikel über den Warschauer Besuch des französischen Außenministers Barthou unter der Überschrift "Französische Ostpolitik". Die polnische Nachrichtenagentur sagt in ihrer Wiedergabe dieses Artikels, daß er ironisch auf die im französischen Außenministerium im Zusammenhang mit dieser Reise getroffenen Vorbereitungen hinweise. Der deutsche Partner lasse sich nicht irreführen und messe den Ergebnissen dieser Reise eine allzu große Bedeutung bei. Es müsse an die Stelle der deutsch-polnischen Declaration erinnert werden, die von den zuvor aufgenommenen Verpflichtungen spricht. Doch wäre es nicht ausgeschlossen, daß zwischen Frankreich und Polen andere politische Fragen auftreten könnten, die mit dem polnisch-französischen Bündnis vom Jahre 1921 nicht im Zusammenhang stünden und ebenfalls besprochen werden müßten. Die Deutschen sind grundsätzlich bereit zu einem unmittelbaren Meinungsaustausch, und deshalb muß der Behauptung der französischen Presse entgegnet werden, daß der Berliner Aufenthalt des Ministers Barthou Beunruhigung in Polen hervorrufen könnte.

Die Regierungen des Reichskanzlers Hitler und des Marschalls Piłsudski haben durch ihr Friedenswerk vom 26. Januar ihrer Politik ein für allemal das System des organisierten Unglaubens und der Auszeigung internationaler Gegenseite ausgeschaltet.

Der neue Geist muß sich der Wiedereinführung veralteter Methoden in Europa entgegenstellen.

Torgler gegen Greuelügen

Berlin, 16. April. Angesichts der immer noch im Ausland verbreiteten Nachrichten über die Behandlung des früheren Kommunistenführers Torgler hatte ein norwegischer Journalist einen Besuch in der Gefängniszelle Torglers gemacht. Wie der Journalist erklärt, sieht Torgler frisch und munter aus. Seine Zelle ist hell und lustig. Torgler äußerte sich zu den über ihn verbreiteten Nachrichten folgendermaßen: "Ich lese Zeitungen und halte mich so auf dem Laufenden. Was mich dabei so außerordentlich ärgert, sind alle die vielen Lügenmeldungen, die über meine Behandlung ausgestreut werden. Ich bin ein Mensch, der seelisch, aber nicht körperlich gelitten hat. Warum kann man es da nicht lassen, mich als Agitationssujet zu benutzen?"

Ich verlange, daß man mit diesen Lügen-Geschichten Schluss macht. Sie können mir nur schaden. Je eher man mich in Frieden läßt, desto eher komme ich heraus."

Torgler erklärte dann auf eine weitere Frage, daß er, wenn er freigelassen werde, sich nicht mehr um die Politik kümmern werde; er wolle in Ruhe mit seiner Familie leben. Zum Schluß legte Torgler, daß Deutschland entweder kommunistisch oder nationalsozialistisch

nicht werden müssen; ein Mittelding hätte es nicht gegeben. Der Journalist bemerkte, daß Torgler nicht unter Zwang gesprochen habe, denn er hätte auf diese Fragen überhaupt nicht antworten brauchen.

*
Für die Wahrheit dieser von der "Europa-Zeitung" verbreiteten Meldung bürgt schon der preußische Landtag, daß sie u. a. auch von marginalen Zeitungen übernommen wurde.

Ohne Abrüstung keine Beruhigung Eine englische Stimme / Frankreichs Bedingungen

London, 17. April. Die "Times" beschäftigt sich in einem Leitaufsatz mit der Abrüstungsfrage. Am Schluß seiner Ausführungen gibt das Blatt, das bisher an der Forderung auf sofortige Rüstungsverminderung der schwerbewaffneten Mächte festgehalten hatte, zu,

doch eine Rüstungsverminderung gegenwärtig wohl nicht zu erreichen sei.

Das anzustrebende Abrüstungsabkommen sollte daher nach Ansicht der "Times" folgende Punkte umfassen: Begrenzung der Rüstungen der schwerbewaffneten Mächte auf dem jetzigen Stand und ein Versprechen, innerhalb einer bestimmten Zahl von Jahren diese Rüstungen herabzuziehen. Die schwersten Waffenarten dürfen nicht mehr neu hergestellt werden, auch nicht für Ersatzzwecke. Die Ausbildungszeit der Heimtruppen in allen Ländern wird auf 1 Jahr oder noch weniger beschränkt. Eine internationale Überwachung wird eingerichtet. Dies würde nach Ansicht des Blattes ein Ausgangspunkt sein, von dem aus im Verhältnis zur Rückkehr des Vertrauens durch Abschluß därfür regionaler Abmachungen ein stetiger Fortschritt möglich wäre.

Doch ein gewisses Maß von deutscher Aufrüstung unvermeidlich ist, gibt die "Times" wie schon wiederholt zu.

Allerdings zeigt sie, wie schon öfter, volles Verständnis für die französischen Besorgnisse. Sie hält ihnen aber entgegen, daß

ohne eine Vereinbarung über die Abrüstung keine wirkliche Beruhigung

und keine wirtschaftliche Wohlfahrt in Europa zu erhoffen sei.

Paris, 17. April. Im Gegensatz zu anderen französischen Blättern vertritt "Oeuvre" die Ansicht, daß die französische Antwortnote

in der Abrüstungsfrage an England so gut wie fertiggestellt sei.

Nach dem "Excelsior" dürfte die französische Antwort an England nicht das letzte Wort der Verhandlungen sein. Die Note sei vielmehr eine Etappe und ziehe keineswegs den Schlussstrich unter die politischen und rechtlichen Diskussionen, über die Garantien und Sanktionen. Gewiß bedeute Mobilisierung noch nicht den Krieg. Aber die "vollkommene Mobilisierung

des deutschen Volkes" mache kaum Mut, an einen Friedenswillen zu glauben (!). Die französische Regierung werde daher folgende Bedingungen für die tatsächliche Anerkennung seiner defensiven Aufrüstung Deutschland stellen:

1. Beibehaltung der derzeitigen französischen Streitkräfte,

2. Möglichkeit für Frankreich, in den Jahren 1934 bis 1939, in denen die Zahl der Rekruten infolge des Ausfalls der Kriegsjahrgänge niedriger sein werde, die Dienstzeit zu verlängern,

3. Möglichkeit, das alte Material zu verringern, und zwar entsprechend dem Niveau des neuen Materials, mit dem das deutsche Heer aufgerüstet werden wird.

Die Rebellion der jungen Nationaldemokraten Ein Kommentar des Regierungsblattes

Warschau, 17. April. Zu der Spaltung innerhalb der nationaldemokratischen Partei, die in der Gründung eines "Radikalnationalen Lagers" zum Ausdruck gekommen ist, bemerkt die offiziöse "Gazeta Polska" in einem Leitartikel, daß die Spaltung im Augenblick keine andere bedeutendere politische Bedeutung habe als die, daß die Jungen des Lagers des großen Polens nicht imstande seien, einen auch noch so sehr naiven Nationalismus mit der Geschichte der Nationaldemokratie zu vereinbaren. Nationalismus und Nationaldemokratie stünden sich insofern als Gegensätze gegenüber, als der erstere den Glauben an die lebendigen Kräfte des eigenen Volkes, an seine Entwicklung und geschichtliche Mission darstelle, während

die Tätigkeit der Nationaldemokratie ein Ausfluss des Unglaubens an die Kräfte des polnischen Volkes

gewesen sei. Dieser Unglaube habe der Nationaldemokratie das Programm der Einigung

mit Russland und das Verlangen nach Aufrechterhaltung der deutschen Okkupation in polnischen Ländern nach dem Waffenstillstand dictiert, habe sie sich dem Poßener Aufstand entgegenstellen helfen. Entgegen der Wahrheit und dem moralischen Interesse Polens habe sie den Sieg bei Warschau dem General Weygand geschenkt. Später habe man Niemadomski als Mörder des "von Juden" gewählten Staatspräsidenten verherrlicht. So habe es denn zu den ärgerlichen politischen Maskeraden gehört, wenn sich die Nationaldemokratie als nationalistische Partei ausgab!

Zum Programm der Spaltungsgruppe bemerkt das Regierungsblatt, daß man dort Radikalismus mit Imperialismus, Christentum mit rassenpolitischem Antisemitismus, Anti-Cäcilismus mit Cäcilismus in Mengen vermisch habe, die ausreichen, um eine Agitationssmilitär zu schaffen, aber

kein Programm oder eine Ideologie.

Immerhin müsse festgestellt werden, daß sie bei ihrer nationalistischen Naivität aufrechtig sei. So lange freilich auf dem radikal-nationalen Lager die Schule der nationaldemokratischen Denkungsart lasten werde, würden seine Bekennere nicht das Recht haben, sich polnische Nationalisten zu nennen. Die Tatsache der Spaltung selbst könne mit einer bestimmten Dosis von Sympathie betrachtet werden.

Das politische Leben in Polen werde sich aber so lange nicht normal gestalten können, bis die schändliche Vergangenheit nationaldemokratischen Wirkens von allen zurückgewiesen werde.

Für die Nationaldemokratie könne die Spaltung eine Überraschung bedeuten, für die Regierungspartei sei es eine natürliche ge- sunde Erscheinung, die man schon seit langem vorausgesehen habe. Es wirke sich darin der Fluch der Vergangenheit aus, die zu ändern die Nationaldemokratie nicht mehr imstande sei.

Polnische Jugend besucht Deutschland

dk. Warschau, 16. April. Wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren, haben sich auf Einladung der NSDAP mehrere Vertreter der polnischen Jugendorganisation "Legion Młodzieży" nach Deutschland begeben, wo sie u. a. auch einige Arbeitslager besuchen werden.

Der Besuch dieser polnischen Jugendführer in Deutschland stellt einen weiteren Beweis dar, daß der Gedanke der Verständigung zwischen Polen und Deutschland gerade bei der Jugend auf fruchtbaren Boden gefallen ist.

Oberst von Derzen gestorben

Berlin, 16. April. Der frühere Leiter der Nachrichtenstelle des Reichswehrministeriums, Oberst a. D. Karl von Derzen, ist im Alter von 58 Jahren nach kurzer Krankheit gestorben. 1926 nahm Karl Ludwig von Derzen als Oberst den Abschied und betätigte sich dann als Militärschriftsteller. Er ist nicht mit F. W. von Derzen, dem Verfasser des Buches "Das ist Polen" zu verwechseln.

Danzigs Minderheitenpolitik

Unberechtigte Vorwürfe der "Gazeta Gdańsk"

sie soll dem Vernehmen nach vielleicht im Laufe des Mai eingerichtet werden.

Da in Danzig ja immer noch eine allgemeine Schulpflicht besteht, hatte die Staatschule in Gnojau die selbstverständliche Pflicht, die Kinder zur Erfüllung ihrer staatlichen Schulpflicht anzuhalten, da es nicht geht, daß die Kinder vorläufig überhaupt keine Schule besuchen.

Ganz ähnlich haltlos sind die Vorwürfe der polnischen Presse betreffs der polnischen Schule in der Reitergasse. Angeblich hat der Rektor der Schule einen gewissen Knitter erklärt, daß sein Antrag auf Aufnahme in die Schule nicht berücksichtigt sei. Tatsächlich aber ist ein

Knitter bei dieser Schule überhaupt nicht angemeldet.

Bei dem anderen Schüler Wolf, dessen Aufnahme angeblich auch abgelehnt wurde, lag eine Namensverwechslung vor, die ganz leicht durch Rückfrage hätte aufgeklärt werden können.

Aus dieser Tatsachenfeststellung geht klar und eindeutig hervor, daß auch nicht der geringste Grund zu irgendwelchen Angriffen gegen den Senat betreffs seines Verhaltens in der Schulfrage der polnischen Volksgruppe vorliegt. Derartige böswillige Erfindungen und Verdrehungen können daher nur von Kreisen kommen, denen an einer Sabotage der Danziger polnischen Verständigung gelegen ist. Man darf hoffen, daß die Führer der polnischen Volksgruppe dafür Sorge tragen, daß solchen Elementen die Möglichkeit zu ihrer verbrecherischen Tätigkeit genommen wird.

Nationalsozialismus und Minderheiten Erklärungen des Flensburger Oberbürgermeisters gegenüber Vertretern der deutschen Minderheit

Berlin, 17. April. Vor kurzem wurden durch den Oberbürgermeister von Flensburg, Dr. Sievers, drei Vertreter der dänischen Minderheit in Deutschland empfangen, wobei die Frage des Verhältnisses der nationalen Minderheiten zu rein deutschen nationalsozialistischen aktuellen Fragen grundsätzlich geklärt wurde. Während der Unterredung erklärte der Oberbürgermeister u. a., daß Mitglieder der dänischen Minderheit bei der Verteilung der allgemeinen Hilfe aus der „N.S.-Volkswirtschaft“ berücksichtigt werden könnten, ohne daß sie dieser Organisation angehören. Bei dieser Gelegenheit wurde auch das Verhältnis der nationalen Minderheit zu den deutschen Verbänden gestärkt.

„Wir Nationalsozialisten“, sagte Dr. Sievers, „achten alle diejenigen, die sich frei und offen zu ihrer Nationalität bekennen. Erfreulich es ist, daß überzeugte Deutsche deutschen nationalen Organisationen angehören, so unnatürlich, ja sogar unerwünscht ist es, wenn Mitglieder der Minderheit sich zum Eintritt in diese Organisationen melden, bzw. wenn sie dazu aufgefordert werden. Wir haben daran kein Interesse.“

Die Teilnahme der Minderheiten an nationalsozialistischen Veranstaltungen ist nicht erforderlich.

Mitglieder der Minderheiten, die sich in der deutschen Arbeitsfront befinden, haben nur ihre wirtschaftlichen Pflichten zu erfüllen, sind dagegen grundfährlich von der Teilnahme an nationalsozialistischen Feiern, Umzügen, Versammlungen usw. befreit.

Unser Wunsch und Ziel ist es, daß mit der Zeit möglichst viele Ernährer ihre Familie unterhalten können. Von den Arbeitslosen, die zwangsläufig in der Volkswirtschaft beschäftigt werden, wird gefordert, daß sie ihre Arbeit leisten. Es wird aber nicht gewünscht, daß Leute, die dem deutschen Volk nicht angehören, sich unfreiwillig an Veranstaltungen beteiligen, die irgendeinen nationalsozialistischen Charakter tragen. Dies bezieht sich auch auf den 1. Mai, den Tag der nationalen Arbeit. Damit ist es selbstverständlich, daß

die Angehörigen der Minderheiten nicht verpflichtet sind, ihre Fenster, Häuser, Geschäfte mit dem Hakenkreuz oder anderen nationalsozialistischen Fahnen oder Symbolen zu schmücken.“

„Wir Nationalsozialisten“, schloß der Bürgermeister, „verlangen Achtung für unsere Fahne, aber gerade deswegen wünschen wir nicht, daß man Angehörige der Minderheiten oder andere Nichtdeutsche auffordert, deutsche Symbole zu verwenden.“

Geheimnisse um Trotzki

Trotzki hat seine Villa verlassen

Paris, 17. April. Gestern wurde hier bekannt, daß der ehemalige russische Volkskommissar Trotzki am Montag vormittag in Begleitung seiner Frau Barbizon verlassen hat. Nach dieser Meldung soll Trotzki im Kraftwagen mit unbekanntem Ziele über Paris weitergereist sein.

Heute will „Matin“ demgegenüber berichten können, daß Trotzki am Montag Barbizon nicht endgültig verlassen, sondern nur einen Ausflug unternommen habe. Das Blatt vertreibt die Ansicht, daß Trotzki abwarten dürfe, welche Entscheidung der Ministerrat am Dienstag fällen werde. Es sei anzunehmen, daß die französische Regierung

Trotzki auf Korjata einen Wohnsitz anzeigen

werde. „Journal“ verlangt die sofortige Ausweisung Trotzkis. Trotzki lebe nämlich nicht als Privatmann, der sich von der Politik zurückgezogen habe, sondern als Agitator, der eine neue Internationale und eine neue bolschewistische Weltrevolution vorbereite. Zum Beweis führt das Blatt eine von Trotzki herausgegebene „Zeitschrift der Opposition“ an. Durch diese Zeitschrift sei es Trotzki bereits gelungen, neue kommunistische Ligen und ein Aktionszentrum in Frankreich zu schaffen. Das Blatt will über weitreichendes Adressenmaterial verfügen, dessen Bekanntgabe es sich aber für später vorbehält.

Zusammenstöße und Streiks

Paris, 17. April. In Nantes kam es gestern nach einer Vortragsabende einer patriotischen Jugendvereinigung zu ziemlich heftigen Zusammenstößen mit Linkenverbänden. Polizei und berittene Gendarmerie gingen mit

Deutsche Kinder, deutsche Schulen Die Schulverhältnisse in Osthinterpole

Kattowitz, 16. April. In Nikolas wird ein heftiger Kampf gegen die deutsche Schule geführt. Am vergangenen Sonnabend wurden in der Stadt Plakate angebracht, in denen gegen die Bürger, die ihre Kinder in die deutsche Schule schicken, Drohungen ausgestoßen wurden. Auf den Plakaten stand etwa folgendes:

„Achtung, Außändische! Wir haben für Verräter und Volksbundowen unser Blut vergossen. Den Tod ihnen! Wir müssen mit den Hähnchen einmal gründlich Ordnung machen. Raus mit den Verrätern nach Berlin! Tod den Agitatoren und Verrätern Kubitsch, Machura, Andrecki und Zembol! Macht euch gute Krücken und Gummiträppel zum Loschlagen zurecht!“

Als Unterschrift standen die Buchstaben „Mlot“.

Es ist unverständlich, daß diese Unruhestifter nicht gefasst werden konnten. Um die Plakate anbringen zu können, brauchten die Täter Leitern, da die Aufrufe etwa in der Höhe des ersten Stockwerks an die Häuser gelegt wurden. Zu dieser Arbeit mußten die Leute längere Zeit gebraucht haben. Zwei Plakate waren sogar gegenüber dem Magistratsgebäude angebracht, das sich am Ringe befindet.

Als die ersten Aufrufe angelebt worden waren, hatte sich ein Magistratsmitglied beschwerdeführend an Bürgermeister Koß gewandt, er ihm auch zusagte, daß er nach den Tätern fahnden lassen würde.

Besondere Erbitterung herrscht in der Stadt über die Tatsache, daß die Namen der deutschen Eltern, die ihre Kinder für die deutsche Schule melden, preisgegeben wurden. Das kann nur durch Funktionäre der Stadtverwaltung geschehen sein, die allein die Listen haben.

Auch in Siemianowiz hat eine starke Propaganda gegen die deutsche Schule eingesetzt. Außändische suchte deutsche Eltern in ihren Wohnungen auf und versuchten, sie durch allerhand Versprechungen zu bewegen, ihre schulpflichtigen Kinder für die polnische Schule anzumelden. Bis jetzt hatten diese Agitatoren jedoch kein Glück, trotz aller Versprechungen, die sie aber sowieso nicht halten können. Nun ist jedoch von gewisser Seite in Siemianowiz ein „Dokspizel-System“ eingeführt worden. Frauen und Männer, deren Namen leider bis jetzt noch nicht festgestellt werden konnten, machen sich auf der Straße an Deutsche heran, geben vor, ihr Kind für die Minderheitsschule anmelden zu wollen und baten um Auskunft, wie das zu machen wäre. Dann zeigten sie die Deutschen, die ihnen ihre Fragen beantworten, an. Am Tage darauf wurden die Gefragten zu einem Verhör beordert, wo man ihnen vorwarf, daß für die deutschen Schulen agitiert hätten. Es wurden Protokolle aufgenommen und den Deutschen erklärt, daß die Agitation für die deutsche Schule verboten sei und daß sie im Wiederholungsfalle bestraft werden würden.

Deutschentlassungen ohne Ende

Die Direktion der zur Rhineller Steinkohlen gewerkschaft gehörigen Römergrube hat am Sonnabend 75 Arbeiter die Kündigung zum 30. April zugestellt. In den Kündigungsbriefen wird als Begründung „Reorganisation“ angegeben. Der wahre Zweck der „Reorganisation“ wird durch die Tatsache klar, daß die kündigten 75 Leute fast ausschließlich deutsche Arbeiter sind, die ihre Kinder in die Minderheitsschule schicken. Diese Art von „Reorganisation“ dauert bei der Rhineller Steinkohlen gewerkschaft nun schon seit etwa einem Jahre an. Betroffen wurden bisher von ihr fast ausschließlich deutsche Leute, die dann durch andere, zum Teil aus anderen Gebiets teilen zugewanderten Kräfte ersetzt wurden.

Die fünf Sozialdemokraten befinden sich in einer Sonderbaracke und kommen mit den Nationalsozialisten in keine Berührung. Die demnächst erfolgende Auflösung und Verlegung des Konzentrationslagers Kaisersteinbruch nach Wöllersdorf verurteilt viele bauliche Veränderungen. Nach Mitteilung des Lagerkommandanten wird das Konzentrationslager insgesamt 2000 Gefangene umfassen. Da sich in Kaisersteinbruch 380 und in Wöllersdorf 265 Nationalsozialisten befinden, scheint man also entweder mit der Unterbringung der Schutzbündler oder mit neuen Verhaftungen zu rechnen.

Schimpflieder über Deutschland und den Nationalsozialismus
singen und die Gendarmerie gegen die Häftlinge auftreten und sie von ihrer korrekten Haltung abzubringen suchen.

Die fünf Sozialdemokraten befinden sich in einer Sonderbaracke und kommen mit den Nationalsozialisten in keine Berührung. Die demnächst erfolgende Auflösung und Verlegung des Konzentrationslagers Kaisersteinbruch nach Wöllersdorf verurteilt viele bauliche Veränderungen. Nach Mitteilung des Lagerkommandanten wird das Konzentrationslager insgesamt 2000 Gefangene umfassen. Da sich in Kaisersteinbruch 380 und in Wöllersdorf 265 Nationalsozialisten befinden, scheint man also entweder mit der Unterbringung der Schutzbündler oder mit neuen Verhaftungen zu rechnen.

Das Ende der Heimwehren Starhemberg soll Regierungsmitglied werden

Wien, 16. April. Nach einer amtlichen Verlausbarung hat eine eingehende Aussprache zwischen Bundeskanzler Dr. Dollfuß und dem Bundesführer der Heimwehren, Starhemberg, die Grundlage für die Vereinigung und Verschmelzung aller vaterländischen Gruppen im Rahmen der vaterländischen Front ergeben. Das wird auch in den nächsten Organisationsmaßnahmen, die schon im einzelnen festgelegt sind, zum Ausdruck kommen.

Dieses Communiqué bestätigt die schon längst erwartete

Unterstellung der Heimwehren unter die vaterländische Front Dr. Dollfuß.

Das aber bedeutet das Ende der Heimwehren als einen selbständigen Faktors. In Regierungskreisen wird dem Abkommen die größte Bedeutung beigemessen, was aus folgender Neuordnung hervorgeht, die der Bundesleiter der vaterländischen Front, Dr. Stephan, einem Vertreter der „Politischen Korrespondenz“ gegenüber getan hat: „Das Abkommen ist nicht nur für die künftige Entwicklung der vaterländischen Front und den Erneuerungsgedanken in Österreich von grundlegender Bedeutung, es ist vielleicht die

Basis und die Voraussetzung für die Schaffung des autoritären geführten Staates, wie er angestrebt wird.

Hinter dem Bundeskanzler Dollfuß und seinem Führer Starhemberg wird in Zukunft die große geschlossene Front all derjenigen stehen, die sich in unbedingter Gefolgschaft zu Dollfuß und dem Staat befehlen. Am Schluss heißt es: Die vaterländische Front wird sich nach Eingliederung der Wehrfront in drei Gruppen gliedern: Die Wehrfront, die berufsständische Organisation und die Gebietsorganisation.

*
Die christlichsoziale „Reichspost“ erfährt, daß sich Bundeskanzler Dollfuß mit Rücksicht auf die zwischen Heimwehr und Vaterländischer Front getroffenen Vereinbarungen mit der Abstimmung, seinen Stellvertreter in der Führung der Vaterländischen Front, Starhemberg, in die Regierung zu berufen.

Beratung des amerikanischen Kongresses bereits Mitte Mai?

London, 16. April. Nach einer Reuter-Meldung aus Washington will man in politischen Kreisen wissen, daß Präsident Roosevelt die Führer der demokratischen Partei gebeten habe, ihre laufenden Arbeiten möglichst schnell zum Abschluß zu bringen, damit der Kongress so bald wie möglich vertragt werden könnte. Präsident Roosevelt selbst soll beabsichtigen, einige wichtige gesetzgeberische Maßnahmen zurückzustellen, damit die Beratung schon Mitte Mai oder nur wenig später erfolgen könne.

Überfall auf Straßburger gerichtlich geahndet

Straßburg, 17. April. Vor dem hiesigen Gericht stand gestern die Verhandlung gegen die Täter des Überfalls auf eine Versammlung der polnischen Kolonie in Straßburg, die am 18. März d. J. stattgefunden hatte. Das Gericht verurteilte fünf elsässische Kommunisten zu Gefängnisstrafen von 10 bis 15 Tagen.

Energische Eintreibung der Steuerrückstände

Warchau, 16. April. Da aus der Vermögensabgabe, für die 24 Millionen veranschlagt waren, nur 19 Millionen eingelaufen sind, hat das Finanzministerium ein Rundschreiben an sämtliche Finanzämter erlassen, in dem eine energische Eintreibung der Rückstände anheimgestellt wird.

New York, 17. April. Nachdem bereits in den letzten Tagen in Gloversville im Staate New York 3000 Handschuhmacher, in Danbury (Connecticut) 1000 Hutmacher und in einigen Bergbauregionen einige Tausend Bergarbeiter in den Aussiedlungen getreten waren, hat sich die Lage jetzt weiter zugespielt, da auch die Stahlarbeiter in Alabama in den Streit treten wollen. Außerdem sind am Dienstag 5000 Damenschneider von den Unternachern ausgesperrt worden.

Ausperrung von 5000 Damenschneidern in Amerika

Immer wieder betonten sie, daß ihre Verhaftung nur wegen ihrer Gesinnung erfolgt sein könnte, und daß ihnen irgendeine Straftat nicht zum Vorwurf gemacht werden könne. Die Unterzeichnung einer Loyalitätserklärung ist eine der verschiedenen Bedingungen der Freilassung, zu denen auch noch „gute Führung“ sowie die Klärung der allgemeinen politischen Verhältnisse gehört.

Gehässiges Verhalten der Heimwehren

Übereinstimmend wurde von den Häftlingen ausgesagt, daß zwischen ihnen und der Gendar-

Das heldenepos des „Tscheljuskin“

Wir drehen den Film rückwärts — Acht Wochen Arktis-Kameradschaft — Der Mensch siegt über das ewige Eis

Von unserem Mitarbeiter Jörgen Jürgensen

Im Juli 1933 verließ das russische Expeditions-schiff „Tscheljuskin“ die Murman-Küste. Seine Aufgabe, für die es durch Verstärkung der Spanten besonders hergerichtet war, sollte die

Erforschung der Möglichkeiten eines regelmäßigen Schiffsverkehrs von Veningrad über Novaja-Semja, die Wrangel-Insel, durch die Beringstraße über Wladimostok nach Tokio sein.

Eine gewaltige Aufgabe, denn bisher war es erst einmal gelungen, die Fahrt von der russischen Westküste durch die Beringstraße in den Pazifik ohne Überwinterung im Padeis zu vollbringen. Am Bord waren 101 Menschen.

Gelehrte, Techniker, Seelute, einige Frauen und zwei Kinder. Leiter der Expedition war Otto Schmidt, Professor an der Moskauer Universität.

*
Funkspruch aus Nome, Alaska, 14. Februar 1934: „Der russische Eisbrecher „Tscheljuskin“ ist auf der Rückfahrt von der Wrangel-Insel am 13. Februar, 15 Uhr 30, von einer Eisfeld eingeschlossen worden. Alle Versuche, sich aus eigener Kraft zu befreien, weiteren. Nach zwölften Tagen ist die Besatzung das Schiff verlassen, das kurze Zeit darauf unterging. Ein Mann der Besatzung ist ertrunken. Auf dem Eis wurde ein Notlager errichtet, die Belegschaft konnte mit Hilfe der geborgenen Funkstation mit der Außenwelt in Verbindung treten.“

Rund um das Eismeer, auf allen Kontinenten, an allen arktischen Küsten rüsten sich Flieger, um den auf der riesigen Eisfläche Treibenden Hilfe zu eilen. Der Kommandant der amerikanischen Luftkräfte in Alaska gibt seinen breit Geschwadern den Befehl, sich zur Rettungsflotte bereit zu halten. Die sibirische Luftflotte wird alarmiert, in den russischen Fliegerlagern an der Nordküste Sibiriens, am Kap Saratow, am Kap Serdej Kamen herrscht überholte Tätigkeit. Die größeren Flughäfen — Wladimostok, Archangelsk — bereiten alles vor, um ihren weit in die Eisregion hineingezogenen Vorposten Material und Erfrischungen zu liefern.

Inzwischen ist die Lage auf der Scholle bedrohlich geworden.

Die südlichen Strömungen der Beringstraße nagen am Eis, langsam bröckelt es am Rande. Dazu treten die Schwierigkeiten der Erkundung, bei einigen zeigt sich bereits die durchartliche Krankheit, der Skorbut. Da werden die täglichen Funksprüche aus dem kleinen Lager, verschollen, hilflos steht die Besatzung irgendwo im Eismeer. Die Welt hält den Atem an...

Bon allen Seiten sind die Flieger herbeigeeilt. Russland hat seine besten, wagemutigsten Leute alarmiert, das furchtbare Tragödie zu verhüten. Zwölf Flugzeuge, darunter Großflugzeuge für eine Belegung von 20 Mann, haben sich inzwischen am Leib, taumeln und zu Tode erschöpft, steigt der Flieger Tschapiewski auf. Nur seinen Bruder nimmt er mit. Wenige Sekunden nach dem Start ist er im Schneesturm der arktischen Nacht verschwunden. Die Durchschnittstemperatur beträgt in diesen Tagen 40 Grad unter Null. Der eisige Wind durchdringt Pelze

und die wärmste Kleidung. Keiner glaubt, daß der Flieger jemals zurückkehren wird.

Und doch! Auf einen von der Schollenbesetzung hergerichteten Landeplatz setzt er seine Maschine so sicher auf,

als befände er sich auf dem Flughafen einer europäischen Großstadt.

In Eile werden die Frauen und Kinder verladen. Schon zieht ein neuer Sturm am Horizont auf. Tschapiewski braust ab, erreicht Kap Wessel, Frauen und Kinder sind gerettet!

*

Aus Moskau wird am 7. März gemeldet: „Die Lage auf der Eisfläche verschlimmert sich, wie aus den Funksprüchen der schiffbrüchigen Besatzung hervorgeht, von Stunde zu Stunde. Immer noch treibt die Scholle in wärmerem Wasser, und die Spaltenbildung des Eises hat auch auf den Standort des Lagers übergegriffen. Das Küchengebäude ist durch einen Spalt von 15 Meter Breite zerstört worden, ein großer Teil der Lebensmittelvorräte ging dabei verloren. Die Knappheit an Nahrung ist verstärkt.“

Durch die Fliegerlager am Rande der Arktis geht dumpfe Trauer. Tschapiewski, dessen heldenmütiger Flug die Bewunderung der Welt erweckte, ist seit mehreren Tagen verschollen. Bei einem erneuten Versuch zur Eisfläche vorzuschosse, ist er in einen Schneesturm geraten und nicht wieder zum Lager zurückgekehrt. Expeditionen mit Hundeschlitten sind unterwegs, ihn und seine Begleiter zu suchen. Die Hoffnung auf Rettung ist gering.

Russland verstärkt seine Anstrengungen, die Expedition glücklich heizuholen. „Kraszkin“, der stärkste Eisbrecher der Welt, ist aus Kronstadt ausgelaufen. Aber es kann Wochen dauern, bis er diese Reise um die halbe Welt beendet hat...

Moskau, 19. März 1934. „Nach einer amtlichen Meldung ist der Flieger Tschapiewski, der fünf Tage lang vermisst wurde, aufgefunden und gerettet worden. Trotzdem er völlig entkräftigt ist, wird er in den nächsten Tagen zu weiteren Flügen nach der „Tscheljuskin“-Scholle aufsteigen.“

Der Eisbrecher „Tscheljuskin“ ist auf einer Fahrt nach der treibenden Scholle auf einen Eisberg gestoßen. Er erholt unter Wasser ein schweres Leid. Den Heizer gelang es jedoch, kurz vor dem Eindringen des Wassers das Feuer aus den Kesseln zu reißen und so eine Explosion zu verhindern. Zwei von ihnen erlitten schwere Brandwunden. Der Eisbrecher treibt hilflos in der offenen See, ein anderes Fahrzeug ist zu seiner Rettung ausgelaufen.

*
Das Wetterbüro in Chabrowsk in Sibirien teilt durch Funkspruch folgendes mit: „Taifun-Gefahr für die Beringstraße. Außerkreis-Sturmwarnung. Der Taifun, der kürzlich Japan verwüstete, zieht mit starken Schneestürmen über Kamtschatka und bewegt sich in Richtung auf die Beringstraße zu. Taifun-Warnung.“

Das Wetterbüro in Chabrowsk in Sibirien teilt durch Funkspruch folgendes mit: „Taifun-Gefahr für die Beringstraße. Außerkreis-Sturmwarnung. Der Taifun, der kürzlich Japan verwüstete, zieht mit starken Schneestürmen über Kamtschatka und bewegt sich in Richtung auf die Beringstraße zu. Taifun-Warnung.“

Zehn Minuten später geben sämtliche Rettungsstationen bekannt, daß wegen drohender Sturmgefahr alle weiteren Versuche der Flugzeuge, zur Scholle vorzustoßen, eingestellt werden müssen.

Am gleichen Tage lautet die letzte Radiomeldung aus dem Lager auf der Eisfläche: „Eisfläche gegenüber dem Kap Wankarem. Können nur noch höchstens zehn Minuten täglich pendeln, da die Akkumulatoren zu Ende gehen; müssen mit Strom äußerst sparen.“

Alles wohl. Erwarten Hilfsaktion. Professor Schmidt.“

Am Abend dieses furchtbaren Tages sprechen die Angehörigen der „Tscheljuskin“-Besatzung durch den Rundfunk zu ihren Lieben. Mütter, Frauen und Kinder senden ihre Stimme durch den Äther. Professor Schmidts Mutter, weit über 80 Jahre alt, ermahnt mit tränenerstickter Stimme ihren Sohn, vorsichtig zu sein.

Am 3. April erscheint am Kap Wankarem ein Flugzeug, das nicht zu den dort stationierten gehört. Als es landet, springt der Flieger Tschapiewski heraus, der Expeditionsflieger des „Tscheljuskin“. Er hat das Flugzeug, das aus dem Schiffsbruch gerettet wurde, klar gemacht, hat auf der Scholle mühsam einen Startplatz hergerichtet und ist mit seinem Mechaniker aufgestiegen.

Endlich, am 11. April, jagt der Funkspruch um die Welt: „82 Männer durch Flieger gerettet!“ Der grauenhafte Wettkampf mit dem Tode ist also entschieden.

Menschliche Helfbereitschaft, Opfermut, flüher Fliegergeist haben ihn gewonnen. Die Welt ist voll von den Taten dieser Männer, die immer wieder aufgestiegen sind, um Menschen dem Tode im großen weißen Schweigen zu entreihen.

Von jetzt an jagen sich die Nachrichten. Am 13. April liegt die Scholle einsam und verlassen da. Der Letzte ist geborgen.

Vor wenigen Wochen war Professor Schmidt einer von den vielen Arktisforschern. Heute steht er in der ersten Reihe dieser fühnen Männer. Bis zum letzten Augenblick hat er Autorität und Disziplin, die Voraussetzungen der Rettung aller, unter seinen Leuten aufrecht erhalten. Auch dann noch, als er selbst mit einer schweren Lungenerkrankung bei 40 Grad Fieber hilflos in seinem Zelt lag, befinnungslos, Fieberphantasien herausfordernd, mußte er zum Flugzeug getragen werden.

Ein Drama im Ewigen Eis ist beendet. Ohne Katastrophe konnte es abgeschlossen werden. Über die Grenzen von Nationen und Ländern hinweg hat sich die Solidarität der Tat zur Rettung bedrohter Mitmenschen zusammengesunden.

Die Kameradschaft der Arktis, die nur auf den Menschen, nicht auf seinen Platz steht, hat sich auch hier bewährt.

Tscheljuskin-Denkmal

Auszeichnung der Rettungslieger und Schiffbrüchigen

Moskau, 16. April. Die Flieger Tschapiewski, Molotow, Ramanin, Slepniow, Doronin und Bodopianow, die sich an der Rettung der „Tscheljuskin“-Schiffbrüchigen beteiligt haben, sind vom Hauptvolksausschuß dadurch ausgezeichnet worden, daß man ihnen den Ehrentitel „Landesheld der Sowjet“ verliehen hat. Dieser Titel wird in Zukunft als höchste Auszeichnung für Heldentaten verliehen werden. Die beteiligten Flieger und die Mechaniker, die sie auf ihren Rettungsflügen begleitet

haben, sind ferner mit dem Leninorden ausgezeichnet worden. Alle Schiffbrüchigen und die Leiter der Rettungsaktion, Uralow und Petrow, sind mit dem „Roten Sternorden“ ausgezeichnet worden. In Moskau soll ein „Tscheljuskin“-Denkmal errichtet werden.

Der Tscheljuskin soll gehoben werden

Wie aus Moskau gemeldet wird, soll der im Beringmeer gesunkene Eisbrecher „Tscheljuskin“ im Laufe des Sommers gehoben werden.

Hinrichtung der B.B.G.-Räuber

Berlin, 17. April. Heute früh um 6 Uhr wurden die B.B.G.-Räuber, der 22 Jahre alte Erwin Hildebrandt, der 24 Jahre alte Alsons Höhne, der gleichaltrige Willi Krebs und der 31 Jahre alte Erich Achternhagen, im Hof des Strafgefangnisses Plötzensee vor dem Magdeburger Schafstrichter durch das Beil hingerichtet.

Zu der Hinrichtung der B.B.G.-Räuber teilt die Justizpressestelle mit:

Die vier Verbrecher waren durch das Urteil des Schwurgerichts beim früheren Landgericht II in Berlin vom 6. Juli 1933 wegen gemeinschaftlichen Mordes und wegen gemeinschaftlichen Raubes mit Todesfolge zum Tode verurteilt worden. Die von ihnen gegen dieses Urteil eingelegte Revision wurde im Dezember vorigen Jahres vom Reichsgericht als unbegründet verworfen.

Der preußische Ministerpräsident hat von dem Begnadigungsrat keinen Gebrauch gemacht, weil die Verurteilten

monatelang Raubüberfälle verübt, sich als berümmte Verbrecher erwiesen und einem jeden geordneten menschlichen Zusammenleben feindliche Gesinnung gezeigt haben. Sie waren als Schädlinge zu betrachten, die für die Volkgemeinschaft endgültig verloren waren.

Die Taten dieser kommunistischen Menschen haben monatelang die Berliner Bevölkerung in Aufregung und Schrecken versetzt.

So hatte die Staatsanwaltschaft seinerzeit im Berliner Westen auf Passanten, Laden und Geschäfte verübt Raubüberfälle zur Anlage gebracht. Die Verbrechen fanden mit der Erschießung des Architekten Sauer am Abend des 18. Mai 1932 in einer Gastwirtschaft in Mariendorf und mit der Ermordung des B.B.G.-Inspektors Meyer am 14. September 1932, bei der der Bande 33 000 Mark Bargeld in die Hände fielen, ihren Höhepunkt.

Die Verurteilten, die größtenteils der sog. „Clique Tscherschak“ angehören, haben mit einer beispiellosen Kaltblütigkeit und Roheit die unglaublichesten Banditentaten ausgeführt und schauten sich dabei keineswegs, rücksichtslos über Leichen hinweg.

Ihr Plan ging dahin, von dem durch die zahlreichen Überfälle erlangten Geld einen eigenen Kasten wagen zu erwerben, der ausschließlich für ihre Raubüberfälle benutzt werden sollte.

Auf dem Transport vom Polizeipräsidium zum Untersuchungsgefängnis und später durch ausgetauschte Kästner haben sie selbst einige von ihnen begangene Straftaten an den Tag gebracht.

So wurden von der gleichen Verbrecherbande in der Nacht zum 1. Juli 1932 Überfälle auf die beiden nationalsozialistischen Verkehrssoloate „Zum alten Biethen“ und „Die Amme“ gemacht und dabei insgesamt 9 Nationalsozialisten zum Teil schwer verwundet. Bei allen Taten verwendeten sie vorher an die Bänder verteilt Pistolen. Bei ihrer Verhaftung wurde neben anderen Beweistücken sogar eine Pistole beschlagnahmt.

TELEFUNKEN-JUNIOR

Empfang europäischer u. Überseeestationen. Preis einschließlich ZL. 350

„Mr. Baker! — Ich höre, Ihr sollt eine gute Musik machen in Eurer herrlichen Kathedrale! Habe in London viel Gutes von Euch vernommen! Kennen Sie mich?“

Aber Ew. Gnaden! Seit mehr denn zwei Jahren bringe ich Ew. Gnaden Werke in unserer Kathedrale zu Gehör! Schon dreimal die Passion von Johannes, zweimal den Saul, und wie oft schon das Ulricher Te Deum, dann den Psalm „Nisi Dominus das Te Deum in A“ und die Motette „Sicut erit“!

Händels etwas vorstehende Augen in seinem massigen Angesicht leuchteten, und ein kleines, glückliches Lächeln umspielte seine vollen Lippen. Er reichte dem Organisten die Hand und lobte: „Ich fühle, wir verstehen uns, und Sie schätzen meine Arbeit! Nun braucht ich Eure Hilfe, natürlich gegen gute Münze; denn der Friedrich Händel will verdienten und verdienen lassen! Ich habe da etwas geschrieben, schaut es Euch an, überspielt es heute abend daheim, und gebt mir morgen Bescheid, wie es Euch gefällt! Am Hafen sagte man mir, daß mein Schiff, die Queen Anna, welches mich nach Irland bringen soll, wegen widriger Winde nicht also gleich auslaufen kann! So bin ich wahrscheinlich zwei oder drei Tage hier festgehalten in Chester. Ich möchte diese Zeit aber nicht unnütz verstreichen lassen, und während meines Hierseins in Chester will ich mein neues Werk einmal zur Korrektur der Stimmbücher durchprüfen. Könnt Ihr mir einige gute und zuverlässige Chorsänger, die ohne Mühe vom Blatt singen können, besorgen?“

Aber gern, Ew. Gnaden!“ stotterte der ob solchen Vertrauens beglaubigte Organist Baker.

Gut denn! Da ist die Partitur! Aber hört: ich vertraue Euch ein gar wertvolles Ding an! Gebt die Schrift ja nicht aus der Hand und bewahrt sie gut!“

Händel überreichte dabei dem Organisten seine Handschrift. Mr. Baker warf einen Blick darauf und las halblaut und voller Erfurcht:

„Selbst schreiben, Er ist ja langweilig!“ Und der dreihundert Pfund schwere Riese, in England wegen seiner ungeheuren Körperfülle allgemein der „Mannberg“ genannt, nach einer vollständlichen Niedergestaltung aus „Gullivers Reisen“ von Swift, also der Riese Georg Friedrich Händel, der berühmteste Organist seiner Zeit, der bedeutendste Opernkomponist dieser Epoche, nahm dem bestürzten Wirt die Gänsefeder aus der Hand und füllte seine Seite im Polizeimedebuch selbst aus. „Nun führe Er mich auf ein sauberes Zimmer, schön durchheizt muß es sein, und lasse Er mir einen guten, starken Kaffee bringen! Alsdann besorge Er mir einen Boten, der Bieselde weiß, wo Mr. Baker wohnt, der Organist der Kathedrale!“ — Und nun stampfte Händel die Holzstiege empor, daß das alte Gebäude nur so ächzte und quietschte.

Ja, so war er, der berühmte Mann: selbstbewußt, stolz, eigenwillig, geriet leicht in Zorn und Erregung und ward dann rasch beleidigend; aber im Herzen war er weich und zart, gutmütig und freigiebig.

Nachdem er es sich in seinem Quartier bequem gemacht und sich durch einen wirklich kräftigen Kaffee erquict hatte, meldete sich der bestürzte Wirt, ein junger, aufgeweckter Junge von 14 oder 15 Jahren. Er hieß Burney (derselbe Burney, der später Händels Biograph wurde) und machte auf den großen Meister einen günstigen Eindruck. Dieser Burney ist es auch, dem die Nachwelt diese kleinen, von ihm miterlebten Episoden von Händels Aufenthalt in Chester verdankt.

„Eile zu Mr. Baker, und sage ihm: der Operndirektor Händel aus London sei eingetroffen und bitte den Herrn Hauptorganisten der Kathedrale um seinen Besuch!“

Wenig später trat der kleine, lebhafte Mann aufgeregt in das Hotelzimmer, aufgeregt, den weltberühmten Musikus Händel, dessen Oratorien, Psalmen, Motetten und manch Tedeum er ja schon so oft aufgeführt hatte, persönlich und ganz privat kennenzulernen.

Der Mannberg

Zum Gedächtnistag Georg Friedrich Händels ergählt von Mag. Karl Böttcher.

Es war ein unfreundlicher Herbsttag des Jahres 1741. Es lag über der britischen Hafenstadt Chester und hüllte alles in feuchten Dunst.

Da, so ein Novemberstag an der englischen Küste hat sich der große, schwere, breitschultrige Mann, der Reiselutsche entstieg und das Gasthaus „Zum goldenen Falten“ betrat, zeigte ein gar mißmutig Angesicht. Er blieb an seinem auf der Fahrt zerdrückten Spitzhut, er strich leicht über die Lockenperücke; und als nun der Wirt des Hauses angedient kam, fragte er ihn im Leib, taumelnd und zu Tode erschöpft, steigt der Flieger Tschapiewski auf. Nur seinen Bruder nimmt er mit. Wenige Sekunden nach dem Start ist er im Schneesturm der arktischen Nacht verschwunden. Die Durchschnittstemperatur beträgt in diesen Tagen 40 Grad unter Null. Der eisige Wind durchdringt Pelze

immerhin! So schrieb er doch, Wirt! Glaubt Er vielleicht, ich schreibe es ihm, Sondern weiß all diese Angaben ohnehin in das Meldebuch für die Polizei eingetragen werden müssen! Also geburt ein Deutscher, jawohl, ein Deutscher! Was hat Er mich so an?! Hat Er noch keinen Deutschen Namen? Hart! Er schreibt Er doch, Wirt! Glaubt Er vielleicht, ich schreibe es ihm? Sonder kein Name ist Georg Friedrich Händel, dessen Oratorien, Psalmen, Motetten und manch Tedeum er ja schon so oft aufgeführt hatte, persönlich und ganz privat kennenzulernen. Gute, königliche Gebe er mir den Federkiel und das Buch, will es

Aus Stadt

und Land

Stadt Posen

Dienstag, den 17. April

Sonnenausgang 4.52, Sonnenuntergang 18.53; Mondausgang 6.27, Monduntergang nach Mitternacht.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 13 Grad Celsius. Heiter. Südostwind. Barom. 756.

Gestern: Höchste Temperatur + 26, niedrigste - 8 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 17. April + 0,18 Meter, gegen + 0,19 Meter am Vortrage.

Weitervoraussage für Mittwoch, den 18. April: Weiterhin vorwiegend heiter und warm, im ganzen trocken, jedoch örtliche Gewitter nicht ausgeschlossen; schwache, meist südwestliche Winde.

Spielplan der Posener Theater

Teatr Wielli:

Donnerstag: "Don Pasquale".

Teatr Polissi:

Dienstag: "Frau X".

Mittwoch: "Der und jener".

Teatr Nowy:

Dienstag: "Zalotniczni niebiescy".

Mittwoch: "Zalotniczni niebiescy".

Kinos:

Apollo: "Chibi" (in deutscher Sprache).

Colosseum: "Im Dienst der Geheimpolizei".

Europa: "Das feuerrote Dreieck".

Gwiażda: "Du mußt mein werden".

Metropolis: "Falsche Liebe".

Moje (fr. Odéon): "Der Bettelstudent".

Sonic: "Sherlock Holmes" (in engl. Sprache).

Sztuki: "Das Lächeln des Glücks".

Wilson: "Lilian lädt sich scheiden".

Warum grüßen wir "Volk Heil"?

Nicht etwa nur deswegen, weil die in Deutschland gebrauchte Begrüßungsrede bei uns nicht angewandt werden kann, sondern weil "Volk Heil" der Gruß aller Auslandsdeutschen ist. 40 Millionen Auslandsdeutsche geben dadurch ihrer Verbundenheit mit dem gesamten 100 Millionen-voll des Deutschen treffenden Ausdruck. 40 Millionen Deutsche grüßen sich überall, wo sie einander begegnen, mit den Worten "Volk Heil". Fremdwörterkauderwelsch, wie er gerade bei der Begrüßung von uns allzu oft mit Vorliebe gebraucht wurde, soll dadurch aus unserem Wortschatz verschwinden. Wir bezeugen durch diese Worte unsere Zugehörigkeit zur großen Gemeinschaft unseres deutschen Volkes, zu allen denen, die im geeinten Deutschen Reich, in den Grenzlanden und in der ganzen Welt sich stolz zu unserem deutschen Volke bekennen. Wir wollen aber durch diese Worte uns als Deutsche zugleich an unsere Pflichten machen, denn es wäre falsch, wenn "Volk Heil" Menschen gebrauchen würden, die von einer Volksgemeinschaft bisher nur das Wort als solches kennen! Es kommt vielmehr darauf an, daß wir das Wohl des Volkes, dem wir durch diese Worte Ausdruck verleihen, auch in die Tat umsetzen und über-

all, wo es gilt, deutschen Volksgenossen zu helfen, durch Einsatzbereitschaft an dem Wohl dieses Volkes mitarbeiten. "Volk Heil" läßt alle Klassenunterschiede und jeglichen Standesdünkel verschwinden, es kennt keine Reichen und Armen, keine konfessionelle Spaltung, es kennt auch keine Parteien, es kennt nur ein Volk, dessen einheitlicher Wille und gemeinsames Denken und Fühlen durch zwei so einfache und doch so tief eingesetzte Worte seinen geistigen Ausdruck erhält. — Auch wir dürfen uns mit Stolz zu diesem Volke bekennen! — Auch wir grüßen deshalb:

Volk Heil!

Feldübungen der Reserveoffiziere und Unterfährnriche

Die Einberufungen zu den diesjährigen Gefechtsübungen der Reserveoffiziere und Unterfährnriche sind bereits ergangen, und zwar werden diesmal einberufen:

Reserveoffiziere: Zu zwölfjährigen Übungen: 1. diejenigen, die im vorigen Jahr einberufen worden waren, die Übungen jedoch aus verschiedensten Gründen nicht durchgemacht haben; 2. die im Jahre 1932 ernannten Offiziere der Aero-nautik; 3. der Jahrgang 1905 lediglich vom Flugwesen, 1904 — alle Waffengattungen mit Ausnahme der Sanitäter und 1902 — nur Kanalierie, Artillerie, Flugwesen, Pioniere und Nachrichtendienst, von der Infanterie lediglich diejenigen, die namentliche Einberufungskarten erhalten; 4. diejenigen, Jahrgänge 1896, 1897 und 1898, die aus der Infanterie, Kavallerie und Artillerie zu den Kraftwagen und Armierungstruppen versetzt wurden sowie diejenigen des Jahrgangs 1896, die dem Train zugewiesen wurden; 5. diejenigen der Jahrgänge 1894—1902 der Intendantur, die namentliche Einberufungskarten erhalten; 6. diejenigen im Jahre 1932 ernannte Beutnants der Kriegsmarine, die im vorigen Jahr zu den Übungen nicht einberufen wurden, von den älteren Jahrgängen diejenigen, die namentliche Einberufungsbefehle erhalten; 7. diejenigen im Jahre 1931 ernannte Offiziere der Infanterie, die der Gendarmerie zugewiesen wurden und diejenigen im Jahre 1931 ernannte Offiziere der Kavallerie, die zu der Gendarmerie zugewiesen sind und einen namentlichen Einberufungsbefehl erhalten; 8. im Jahre 1933 ernannte Offiziere der Artillerie, die einen namentlichen Befehl erhalten; 9. im Jahre 1931 ernannte Offiziere der Kraftwagentruppen, die ihre ersten Übungen bei dieser Waffengattung durchmachen sollen; 10. im Jahre 1931 ernannte Offiziere der Armierungstruppen, die für einen Kurus der Armierungsmäster bestimmt werden.

Zu zwölfjährigen Gefechtsübungen: 1. Im Jahre 1933 ernannte Offiziere, ohne Rücksicht auf den Jahrgang, sofern sie das 40. Lebensjahr nicht überschritten haben. 2. Im Jahre 1931 ernannte Offiziere, mit Ausnahme der Artillerie-Offiziere, ohne Rücksicht auf den Jahrgang.

Reserve-Unterfährnriche: Zu zwölfjährigen Übungen: 1. diejenigen, die bisher noch keine Übungen durchgemacht haben; 2. die nach den ersten Gefechtsübungen nicht zur Ernennung zum Reserveleutnant vorgeschlagen worden sind; 3. diejenigen zur Kriegsmarine Gehörigen, die im vorigen Jahr an den Gefechtsübungen teilnehmen sollten und diese nicht durchgemacht haben.

Der Turnus der Gefechtsübungen wird erst in der zweiten Hälfte des laufenden Monats

"Ich danke Euch, Mr. Baker, für Euer Lob! Hoffen wir, daß alle Menschen, die meinen Messias' hören, so urteilen wie Ihr! In Dublin soll die Erstaufführung sein, und ich habe gelobt, den Gewinn aus diesem Werke zum Hauptteil den Armen und Notleidenden zuzuführen! Das soll mein Dank sein an den da droben, der mir die Gabe der edlen Musik verlieh! Und nun zur Arbeit! Habt Ihr mir Chorsänger besorgt?"

"Ja, Ew. Gnaden! Ich habe den kleinen Saal dieses Gasthauses mit einem Spinett ausstatten lassen, das sich gut spielen läßt und einen schönen Klang hat. Und die Sänger sind allzumal versammelt."

Und nun ging es an ein Proben und Korrigieren der Stimmbücher. Aber o weh! Bald streitten Sänger und Spieler; denn die leichte Erregbarkeit des Meisters, die sofort in Form eines hemmungslosen Donnerwetters auf den niederrassigsten, der falsch sang oder den Takt verfehlte, brachte binnen kurzer Zeit Verstimming und Ärger.

Als ein von Mr. Baker besonders gut empfohlener Bassist bei der zweiten Probe im Gasthaus zum "Goldenen Falken" verfing, geriet Händel so in Wut, daß er ihn anschrie: "You scoundrel, did you not tell me that you could sing at sight?" Das heißt auf Deutsch: "Du Bagabund! Sagtest du mir nicht, daß du nach Noten singen könntest?"

Der so hart Gemahregelte verlor aber weder Geistesgegenwart noch Humor und erwiderte: "Yes, Sir, and so I can, but not at first sight!" Das bedeutet: "Natürlich kann ich nach Noten singen; aber ich habe nicht gesagt, daß ich es gleich das erstmal richtig bringe!"

Und da Händel viel Sinn für Humor hatte, war er schnell beschwichtigt und lachte nun sogar über den Bassisten; denn er mußte ihm recht geben.

Die übrigen Proben verliefen friedlicher.

Doch wegen andauernd widriger Winde konnte Händel die Seefahrt nicht vom Hafen Barkgate bei Chester nach

Dr. Mieczkowski zum Stadtpräsidenten gewählt

ir. Am gestrigen Montag ist die Amtszeit des zweifellos verdienstvollen Stadtpräsidenten Ratajski abgelaufen. An dem gleichen Tage hat das Stadtparlament auch die Neuwahl vollzogen.

Eitliche Kandidaten wurden für den freiwerdenden Posten in der Öffentlichkeit genannt, die langsam immer mehr Aufmerksamkeit dieser Angelegenheit widmete. Unter den ernsthaften Kandidaturen befanden sich die des Bismarckbewegung Kauclki, des "Sanacis"-Führers Dr. Machowksi und des Chefarhiteker der Landesausstellung, Rogier Slawski.

Als einziger Kandidat, der allenfalls auch die Unterstützung der "Sanacis" gefunden hätte, war der bisherige Stadtpräsident Ratajski anzusprechen, der aber seine Zustimmung für eine Wiederaufstellung seiner Kandidatur vertrage.

Nachdem sich die Verhandlungen über die Aufführung einer Einheitskandidatur zerschlagen

hatten, stellte jede Gruppe ihren eigenen Kandidaten auf: die Nationaldemokraten mit ihrem Anhang den Chefdirектор der Bank Polissi, Dr. Wladyslaw Mieczkowski, und der Regierungsbalkon den Abgeordneten Dr. Leon Surzyński. Bei den obwaltenden Mandatsverhältnissen

stand es außer Zweifel, daß die Rechte ihren Kandidaten durchzubringen würde. Das war denn auch der Fall.

strenger Beobachtung der betreffenden Vorschriften

wurde bei fast vollem Hause — es fehlten nur drei Stadtvorordnete — mit 38 Stimmen Dr. Mieczkowski gewählt. Sein Gegenkandidat erhielt 23 Stimmen.

Der neu gewählte Stadtpräsident war erster polnischer Vorsitzender des Posener Stadtparlaments in der Zeit vom 8. April 1919 bis zum 7. Mai 1924, d. h. bis zu seiner Berufung auf den Posten des Chefdirektors der Bank Polissi, die damals geschaffen wurde. Nach zehnjähriger Tätigkeit verläßt er seinen Warschauer Posten, um ihm seinem Stellvertreter Dr. Baranowski einzuräumen.

Es bleibt noch abzuwarten, ob die Wahl Dr. Mieczkowskis von der zuständigen Behörde bestätigt werden wird. Man nimmt an, daß das nicht geschieht.

Bis zur Amtseinführung des neuen Stadtoberhauptes — ob nun gewählt oder ernannt — werden die Amtsgeschäfte, da ein Vizepräsident fehlt, im Einvernehmen mit dem Wojewodschft von Stadtrat Szulc geführt.

Im Zusammenhang mit den geistigen Wahlen ist im Organ der jungen Nationaldemokraten "Wiela Polissi" ein bemerkenswerter Artikel erschienen, in dem der Berliner Korrespondent des "Kurier Poznański", Herr Dr. Robini, der angeblich zum Stadtpräsidentenposten kandidiert haben soll, angegriffen wird. Diese Kandidatur wird, wenn sie überhaupt aufgestellt worden ist, nicht nur von dem genannten Blatte zu den reichlich phantastischen Kandidaturen gerechnet worden sein.

Ordination in den pfarramtlichen Dienst treten werden.

Gottesdienst für Taubstumme in Posen

Am 15. Mai, dem Sonntag Erzaudi, wird auf Veranlassung des Evangelischen Konsistoriums in der Kapelle des Johannenhäuses, ul. Cieplomie 3, ein Taubstummgottesdienst mit anschließender Abendmahlstunde veranstaltet. Alle die unglaublichen Menschen, die sonst durch ihr Gebrechen behindert sind, der Verkünder von Gottes Wort in der Gemeinde beizumessen, können auf diese Weise einmal mit ihren Leidensgefährten zusammen eine gottesdienstliche Feierstunde erleben. Den Gottesdienst hält Pfarrer Zellmann aus Schröda, bei dem auch die von auswärts kommenden Teilnehmer anzumelden sind.

Selbstmordversuche

X Die Christen Leon und Maria Goldnowski, ul. Czesława 6, versuchten Selbstmord zu üben, indem sie ein bisher unbekanntes Gift einnahmen. Der Ehemann wurde ins Städtische Krankenhaus gebracht, die Frau konnte in Hauspflege belassen werden. — Der 18-jährige Johann Malicki, ul. Łanowa, 41, versuchte Selbstmord durch Leichgas zu begehen. Der Lebensmüde wurde ins Städt. Krankenhaus gebracht.

Dublin ausführen, und so ging die Reise weiter nach Holyhead und von dort aus nach Dublin.

Am 18. November endlich traf er in der Hauptstadt Irlands ein und nahm in der Abbey Street Quartier. Am 23. Dezember begann eine Reihe von Aufführungen seines Werks, und nebenher gingen die Proben zum "Messias". Eine ausgezeichnete Truppe von Sängern und Musikern war zusammengestellt worden, unter anderen auch die berühmte Sängerin Signora Arosio, ferner Mrs. Gibler, der Geiger Dubourg, der Organist MacLaine. Wer erst am 12. April des nächsten Jahres, also 1742, erfolgte die Erstaufführung des "Messias".

In der Ankündigung der Zeitungen vom 27. März 1742 war zu lesen: "Zur Unterstützung der Gefangenen verschiedener Kerker, ferner zum Besten von Mercers Hospital und der Charitable Infirmary auf Inn's Quai wird am Montag, dem 12. April 1742, Herr Händel neuer großes Oratorium, genannt Der Messias, aufgeführt, unter Mitwirkung der Herren Chorsänger beider Kathedralen.

Aus heute unbekannten Gründen verschob sich jedoch am 13. April statt. In einer nochmaligen Zeitungskündigung wurden die Damen aufgefordert, ohne Reisefrösche zu erwidern, da dadurch Platz gewonnen würde und mehr Bilettverkauf werden könnte; der Reingewinn fließe ja guten Zwecken zu.

Mehr als 1700 Hörer waren herbeigeströmt, und 400 Pfund Sterling, also etwa 8000 Mark, konnten der Wohltätigkeit zugeführt werden. Der Erfolg war ein ganz unglaublicher, ein unerhörter!

Und bis heute ist der "Messias" die Krone aller Opern geblieben. Wer je dieses Werk des genialen Meisters gehört und sich an den vollen, wohlklangenden Melodien erfreut hat, wird verstehen können, was Beethoven von ihm sagt: "Händel ist der unerreichte Meister aller Meister". Geht hin und lernt, mit wenigen Mitteln so große Werke hervorzubringen! Seine Opern wird die Welt vergessen, seinen Messias nie!"

X Geborgene Leichen. Aus der Warthe in der Nähe von Maramowice wurde die Leiche eines unbekannten, etwa 30jährigen Mannes geborgen. — In der Gegend von Suchy Las wurde die Leiche einer Frauensperson aus der Warthe gezogen, die durch Frau Szabelska, ul. Czajca Nr. 12, als die ihrer Schwester identifiziert wurde, welche am 11. d. Mts. unter Juridikation ihres Kindes die Wohnung verlassen hatte. Der Grund zum Selbstmord ist unbekannt.

X Einem Heiratschwindler in die Hände fiel die Mühlenstr. 4 wohnende Rosa Kubial. Unter Heiratsversprechen wurden ihr von Włodzimierz Jactomow 257 Zl. abgeschwindelt.

X Festnahme von Taschendieben. Auf dem Hauptbahnhof wurden die der Polizei bekannten Taschendiebe Bronislaus Tomaszewski und Isaak Judenberg aus Lemberg festgenommen.

X Festnahme eines jugendlichen Ausreisers. In der Grabenstraße wurde der 18jährige Mieczyslaus Szaryński festgenommen, der aus der Waisenanstalt in Samter geflüchtet war. Der kleine Ausreiser wurde der Anstalt wieder zugetragen.

X Einbrüche und Diebstähle. Aus dem Urzad Starbowy in der Piekarz wurde eine Schreibmaschine gestohlen. — In die Wohnung von Bolesław Darski, ul. Kraszewskiego 15, drangen Diebe ein und entwendeten zwei Taschenuhren, zwei Revolver und 800 Zl. Bargeld. — Außerdem wurden 8 kleinere Diebstähle gemeldet; der Wert der gestohlenen Gegenstände wird auf 1200 Zloty geschätzt.

X Wegen Übertretung der Polizeivorschriften wurden 8 Personen zur Bestrafung notiert und wegen Trunkenheit, Bettelns usw. 9 Personen festgenommen.

Billige Deutsch reisen — für Pachthaber

Wir haben bereits vor einiger Zeit die Hoffnung ausgesprochen, daß die Deutsche Reichsbahn die 25prozentige Ermäßigungen für Ausländer und im Ausland lebende Reichsdeutsche, die in oder durch Deutschland reisen, über die ursprünglich festgesetzte Zeit verlängert würde. Wie uns nunmehr das Weltreisebüro "Wagons-Lits Co. o. k." als Vertreter der Reichsbahn mitteilte, ist die Gelungsdauer dieser Ermäßigungen bis zum Ende dieses Jahres verlängert worden.

Leider wird dieses Entgegenkommen der Deutschen Reichsbahn von den polnischen Staatsbürgern kaum ausgenutzt werden können, so lange die unmöglich hohen Pauschalbeträge bestehen bleiben bzw. so lange nicht auch von ganz Polen aus pahlfreie Sammelzüge nach Deutschland organisiert werden.

Deutsche Touristen haben mit der von uns gemeldeten Krakau-Reise den Anfang gemacht. Wie wir erfahren, ist auch nach Polen ein ähnlicher Ausflug geplant. Wäre es nicht an der Zeit und entspräche es nicht der allgemeinen Möglichkeit, wenn man auch in dieser Hinsicht gegenseitigkeit walten ließe?

Bilbo

Autounfall

E. Am vergangenen Sonntag, nachmittags gegen 3 Uhr, ereignete sich an der Chaussee bei Grünthal ein schwerer Autounfall, bei dem das Auto des Hauptmanns Galica vom Gute Büttelborn bei Gorla Duchowna vollständig vernichtet wurde. In dem Unglücksauto befanden sich der Hauptmann mit seiner Frau, dem Bruder, der Schwägerin, zwei Kindern und der Tochter der Schwägerin. Die meisten Insassen des Autos sind bei diesem Unglück mit dem Schreden davongetragen und konnten nach dem Gute zur Polizei gehen. Nur die Köchin, die 30jährige Szymanska, erlitt eine erhebliche Verletzung über dem Auge und verschiedene innere Kontrakturen. Die erste Hilfe leistete Dr. Tropinski-Bilbo mit der Rettungsmannschaft des Kreises. Die schwer verletzte Köchin wurde in das hierige St. Josephskrankenhaus geschafft. Ihr Zustand ist nicht lebensgefährlich.

Filmschau

Kino "Stone": Sherlock Holmes
Wer hat nicht als Junge eine der bekannten Detektivgeschichten von Conan Doyle gelesen, die kriminologischen Glanzstücke des Meisterdetektivs Sherlock Holmes behandeln, vor dem die liftenreichsten Verbrecher einen Respekt hatten? Bei dem großen Jubiläum der Kenntnis von diesem Manne ist es eigentlich verwunderlich, daß man erst jetzt darüber nachgedacht und für eine Verfilmung gewiß aufgerufen ist, den Stoff auszuwerten. Schade nur, daß die Handlung bei aller sonst durchaus geschickten Montage doch einige Lücken aufweist, die dem Lauf der Ereignisse nicht die atemberaubende Spannung verleihen, wie sie wohl erwünscht wäre, auch wenn man es hier mehr mit dem tüchtigen Rechner zu tun hat, der gleichsam aus der besinnlichen Ruhestellung heraus seine untrüglichen Schlüsse zieht. Es fragt sich ob der "amouröse" Begleitfaden unbedingt nötig war. Sonst kann der immerhin originelle Zurechtschaltung der stofflichen Ueberlieferung abgestimmt werden. Clive Brook, dem Meister als Liebhaber-Detektiv die modernisierten Aktionsmethoden zu Gebote stehen, ist recht gut gelungen. Die Gegenpart in der Artikulationsmethode zu Gebote stehen, ist recht gut gelungen. Die Gegenpart in der Artikulationsmethode zu Gebote stehen, ist recht gut gelungen. Die Gegenpart in der Artikulationsmethode zu Gebote stehen, ist recht gut gelungen. Die Gegenpart in der Artikulationsmethode zu Gebote stehen, ist recht gut gelungen. Die Gegenpart in der Artikulationsmethode zu Gebote stehen, ist recht gut gelungen. Die Gegenpart in der Artikulationsmethode zu Gebote stehen, ist recht gut gelungen.

Gnesen
An Notar Dr. Edmund Lauterer hat sein Amt als kommissarischer Stadtpräsident niedergelegt. Einwohner übernimmt der Starost des Kreises Gnesen, Gusti, die Präsidentschaft unserer Stadt. Starost Gusti wird vom Referendar Szczepański während dieser Zeit vertreten.

Budzin
Am Nordversuch. Am Donnerstag abend wurde auf die Frau des Arbeiters Strahl, der in der Schule in Neuhausen wohnt, ein Schuß abgegeben. Der Schuß muß dem Anschein nach direkt am Fenster abgefeuert worden sein, weil noch Pulverschleim am zerstörten Fenster haftet. Die Kugel, ein Bleigefäß, traf die Frau in die Schläfe, hatte aber nicht die Kraft, die Schädeldecke zu zertrümmern. Ob es sich um einen Mordanschlag oder einen Racheakt handelt, war bis jetzt nicht festzustellen.

Strelno
Am Freitag nachmittag hatten Kinder in einem Garten hinter der Stadt ein Feuer angezündet, um das sich bald eine größere Kindergruppe sammelte. Plötzlich stieß der zwölfjährige Martin Jasinski die sechsjährige Helena Sobczak hinein. Die Flammen ergreiften die Kleider des Kindes, das um Rettung schrie, worauf die Burschen flüchteten. Der hinzugeeilte Arbeiter Wiesiorek riß das Kind aus dem Feuer und löste die Flammen mit Sand. Beim Herunterziehen der Kleiderreste stellte es sich heraus, daß der Rücken und die rechte Körperseite schwere Brandwunden

Rawitsch

Schweres Autoun Glück

Am Sonntag abend wurde der allezeit gehägte Drogeriebesitzer Kaz. Klimcik von hier mit seiner Familie von einem schweren Autoun Glück betroffen. Auf dem Heimwege von einer Fahrt nach Pleścienie ließ unweit Koszmin ein Hund in das Auto. Der Lenker und Besitzer der Tage Waniosek verlor die Gewalt über die Steuerung, und das Auto fuhr gegen einen Chausseebaum, wobei es stark beschädigt wurde. Herr K., seine Frau, seine Tochter und der Lenker des Gefährtes erlitten ernsthafte Verletzungen. Nur der geringe Fahrergeschwindigkeit ist es zu verdanken, daß das Unglück kein Menschenleben forderte. Die Verletzten und das zertrümmerte Auto wurden durch den herbeigerufenen Spediteur Bartkowiak nach Rawitsch gebracht.

Krotoszyn

Im gesamten Kreise Krotoszyn Ratten-gift legen! Auf Grund der Verordnung des Posener Wojewodschaft hat das Landratsamt angeordnet, daß im hiesigen Kreise eine allgemeine Rattenvertilgung in der Zeit vom 25. bis 27. April stattfinden hat. Das Ratten-gift ist auf allen städtischen Grundstücken, staatliche, kommunale, Gemeinde- und Militärgrundstücke inbegripen, zu legen. Zur Tilgung der Rattenplage ist nur das Gift "Katopax", das in Apotheken und Drogerien zum Preise von 1,70 Zl. erhältlich ist, zu verwenden. In den Städten Krotoszyn, Koszmin, Kobylin, Borek, Idun und Dobranca sind die Verkaufsstellen durch besondere Platze gekennzeichnet. In Fabriken, Molkereien, Restaurants, Bäckereien, Landwirtschaften, Schlachthäusern, Lederhandlungen und dgl. ist eine entsprechend größere Menge Gift zu legen. Die Apotheken und Drogerien sind verpflichtet, den Verkauf des Ratten-giftes zu registrieren und Verkaufsbecheinigungen auszustellen, welche vom Kauf-er auf zu bewahren und bei der Kontrolle vorzulegen sind. Vor dem Auslegen des Gifftes sind die Grundstücke (Höfe) gründlich zu säubern, damit die Ratten in dieser Zeit nichts anderes vorfinden. Die Säuberung muß in drei Tagen vor obigem Termin beendet sein. Vom Tage der Giftlegung sind drei Tage lang Hunde und Katzen einzusperren, damit sie die Ratten nicht verscheuchen. Die gefallenen Ratten müssen unbedingt, jedoch erst drei Tage nach dem obigen Termin entfernt und mindestens 70 Zentimeter tief vergraben werden. Mit Rücksicht darauf, daß die Aktion der Rattenvertilgung nicht nur einen sanitären Zweck verfolgt, sondern auch dazu bestimmt ist, den Privathests der Bürger zu schützen, wird von den Bürgern der eingangs erwähnten Städte erwartet, daß sie dieser Aktion das rechte Verständnis entgegenbringen und im Kampfe mit der Rattenplage behilflich sein werden. Jegliche Übertretung obiger Verordnung unterliegt einer Geldstrafe bis 60 Zl., die im Falle der Nichtentziehungsmöglichkeit in entsprechende Arreststrafe umgeändert wird.

Pogorza

Ostereierzählung. Auf Veranlassung des Pastors Włodz. Kobylin wurde in der hiesigen evangelischen Kirchengemeinde Pogorza eine Ostereierzählung zugunsten des Posener Diakonissenhauses veranstaltet. Die Gemeinde kam dieser Aufforderung mit großer Bereitwilligkeit entgegen. Schon in den ersten Tagen brachten die Gemeindeglieder mit viel Opferfreude und Stolz die gefüllten Eierhörner zur hiesigen Sammelleiste. Nach einer Woche konnte die stattliche Zahl von 1360 Eiern auf den Weg gebracht werden. Es wäre sehr zu begrüßen, wenn auch andere Gemeinden diesem schönen Beispiel folgen möchten.

Suschen

Goldene Hochzeit. Michael Goralczyk aus Suschen und seine Ehefrau Marie, geb. Ulrich, durften am 25. Februar in festlicher feierlicher und geistiger Rüstigkeit und im Kreise von Kindern und Enkelkindern das Fest ihrer goldenen Hochzeit feiern. Die kirchliche Feier fand statt im Hauptgottesdienst der Gemeinde, die so wieder einmal Gelegenheit hatte, sich zu üben in der Mithilfe und im Mithantzen, wenn Gott andern besonders Gnade zuteil werden läßt.

Gnesen

An Notar Dr. Edmund Lauterer hat sein Amt als kommissarischer Stadtpräsident niedergelegt. Einwohner übernimmt der Starost des Kreises Gnesen, Gusti, die Präsidentschaft unserer Stadt. Starost Gusti wird vom Referendar Szczepański während dieser Zeit vertreten.

Budzin

Am Nordversuch. Am Donnerstag abend wurde auf die Frau des Arbeiters Strahl, der in der Schule in Neuhausen wohnt, ein Schuß abgegeben. Der Schuß muß dem Anschein nach direkt am Fenster abgefeuert worden sein, weil noch Pulverschleim am zerstörten Fenster haftet. Die Kugel, ein Bleigefäß, traf die Frau in die Schläfe, hatte aber nicht die Kraft, die Schädeldecke zu zertrümmern. Ob es sich um einen Mordanschlag oder einen Racheakt handelt, war bis jetzt nicht festzustellen.

Strelno

Am Freitag nachmittag hatten Kinder in einem Garten hinter der Stadt ein Feuer angezündet, um das sich bald eine größere Kindergruppe sammelte. Plötzlich stieß der zwölfjährige Martin Jasinski die sechsjährige Helena Sobczak hinein. Die Flammen ergreiften die Kleider des Kindes, das um Rettung schrie, worauf die Burschen flüchteten. Der hinzugeeilte Arbeiter Wiesiorek riß das Kind aus dem Feuer und löste die Flammen mit Sand. Beim Herunterziehen der Kleiderreste stellte es sich heraus, daß der Rücken und die rechte Körperseite schwere Brandwunden

erlitten hatten. Das vor Schmerzen jammernnde Kind wurde in die elterliche Wohnung gebracht, wo sich der Arzt seiner annahm. Der jugendliche Unhold ist aus Furcht vor Strafe nicht in die elterliche Wohnung zurückgekehrt.

Strelno

Ü. Diese bestehlen sich gegenseitig. In der vergangenen Woche begab sich eine fünfköpfige Diebesbande auf Fahrrädern nach Kruszwica, um Kartoffeln zu stehlen. An der "Arbeitsstelle" angelangt, ließen sie ihre Fahrräder an einem Strohstadel zurück und begaben sich zu den etwa 200 Meter entfernten Kartoffelmieten. Inzwischen waren „Fahrräder“ erschienen, die ein Fahrrad unbrauchbar machen und mit den anderen vier Rädern spurlos verschwanden.

Mogilno

Ü. Lungentuberkulose unter dem Vieh. Auf den Gütern Kościelec und Gnojno wurde unter dem Vieh der Deputaleute die Lungentuberkulose amtlich festgestellt und die sofortige Abschlachtung der franken Tiere angeordnet.

Filchne

SS. Grenzüberläufer. Am Mittwoch früh versuchten zwei junge Leute aus Bromberg die hiesige Grenze zu überschreiten und benutzten dazu das Wehr der großen Schleusenanlage. An ihrem Vorhaben wurden sie auf deutscher Seite von dem Schleusenmeister Müller gehindert und zogen sich nach kurzer Gegenwehr zurück. Auf polnischer Seite begann nun eine regelrechte Jagd nach den Ausreisern, die quer über die Grenze davonschliefen. Sie wurden jedoch von Grenzbeamten und einigen Landarbeitern ergriffen und ins hiesige Gerichtsgefängnis eingeliefert.

SS. Jahrmarkt. Der letzte Jahrmarkt bot ein reges Bild. Die Kaufluft war trotz starken Besuchs der Landbevölkerung nur gering. Auf dem Viehmarkt waren Pferde und Rindvieh verhältnismäßig gering ausgetrieben, dagegen waren Kühe überreichlich vorhanden; Ferkel kosteten 12–18 Zl., Läuferschweine 30–40 Zl. das Paar. Dant der verstürtten Gendarmerie waren Diebstähle nicht zu verzeichnen.

SS. Neuer Kirchhof. Der Kreis Czarnków hat der lath. Kirchengemeinde ein neben dem evangelischen Friedhof gelegenes ca. 3 Morgen großes Terrain durch den Herrn Starosten notariell und kostenlos zu Begräbniszwecken übergeben. Der Kirchengemeinde ist mit dieser Schenkung eine große Hilfe erwiesen worden.

Lobzien

pz. 90. Geburtstag. Die Witwe Anna Jammermann konnte Ende März in verhältnismäßig geistiger Frische ihren 90. Geburtstag feiern. Der Kirchenchor brachte ihr morgens ein Ständchen dar, die Vertreter des Gemeindekirchenrats mit dem Ortsfarrer überbrachten die besten Segenswünsche der Gemeinde. Als Geschenk wurde dem Geburtstagskind eine gezahlte Zeichnung der Kirche überreicht. Eine besondere Freude war es der Neunjährigen, als ihr durch den Deutschlandsender im Rundfunk gratuliert wurde.

Schubin

§ Die Kommunalzuschläge zur staatlichen Einkommenssteuer. Der Kreisrat hat einstimmig am 22. März 1934 folgende Zuschläge zur staatlichen Einkommenssteuer beschlossen: Für das Budgetjahr 1934–35 bei einem Einkommen von 1500 bis 24 000 Zloty 4 Prozent des Einkommens, von 24 000–88 000 Zloty 4–5 Prozent des Einkommens, über 88 000 Zloty 5 Prozent des Einkommens.

§ Zuschläge zur staatlichen Grundsteuer. Der Kreisrat hat die Zuschläge zur staatlichen Grundsteuer für das neue Budgetjahr beschlossen. Danach werden erhoben: 90 Prozent in den Landgemeinden, 54 Prozent in den Stadtgemeinden, 18 Prozent in den Stadtgemeinden. In den Guts- und Landgemeinden werden außerdem noch 10 Prozent für den Wojewodschaftsverband erhoben.

§ Neue Strompreise. Durch Beschuß der städt. Organe vom 28. und 29. März sind neue Preise für Licht- und Kraftstrom ab 1. April 1934 festgelegt worden. Die Kilowattstunde Licht kostet jetzt 0,70 Zl., Kraftstrom 0,50 Zl. Für die Zähler werden Gebühren von 0,70 Zl. bis 2,60 Zl. erhoben.

Ratels

§ Schätzungscommission für die Umsatzsteuer. In die Schätzungscommission für die Gewerbesteuer für das Jahr 1934 sind für die Stadt Ratels berufen worden: Fleischermeister Hawer Nowakski, Dr. med. Wacław Raczyński, Direktor Janusz Bielecki, Kaufmann Stefan und Drogist Hipolit Senda.

§ Änderungen im Finanzamt und Finanznebenamt. Der Leiter des Finanzamtes in Wirsitz, Gregor Chmilar ist zum Leiter des Finanzamtes in Mogilno ernannt worden. Der Leiter der Finanznebenstelle in Ratels, Jan Ladek, ist an das Finanzamt nach Chrzanów überwiesen worden.

§ Neuer Gerichtsvollzieher. Zum Gerichtsvollzieher beim Bürgergericht in Ratels ist Czesław Kempinski ernannt worden.

§ Verlängerter Telefon- und Telegrammverkehr. Einer Anordnung der Postdirektion folge wird die Dienstzeit für den Telefon- und Telegrammverkehr beim Rateler Postamt vom 20. d. Mts. ab bis 12 Uhr nachts verlängert.

Wirsitz

§ Raupenbefallung auf Obstbäumen. Von Kreisstarosten wird auf die Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten des Bezirks Bromberg aufmerksam gemacht. Nach dieser müssen alle Obstbäume in Gärten, Feldern und an Wegen alljährlich einmal im Frühjahr von Raupenstern befreit werden. Die Raupenbefallung hat bis zum 10. Mai zu erfolgen. Übertretungen dieser Anordnung werden mit Geldstrafe bis zu 150 Zl. bestraft. Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Obstbäume bis zur Blüte hinauf mit Kalkmilch anzutreuen sind.

Inowrocław

z. Nach sechsmonatiger Haft wurde jetzt auch der zweite Direktor der Kreissparkasse, Kozłowski, freigelassen.

z. Wieder vier Brände in Kujawien. Aus bisher unermeiteter Ursache entstand auf der Besitzung des Landwirts Więtniewski in Kolodziejewo Feuer, dem die Scheune und ein Teil des Stalles zum Opfer fielen. Der Schaden wird auf 8000 Zloty geschätzt. — In der Nähe von Chabla brannte der Strohstadel des Landwirts Stoczkowski niederr. Der 10jährige Sohn hatte in der Nähe des Stalles mit Streichhölzern gespielt. — Ein drittes Feuer wütete in Bachorze beim Landwirt Los, durch das die Scheune, der Stall, der Speicher mit Anbau und der Schuppen mit landwirtschaftlichen Geräten vollständig eingeschossen. Der Schaden beträgt 20 800 Zloty, ist aber durch Versicherung gedeckt. Hier ist der Brand durch aus dem Schornstein fliegende Funken entstanden. — Ferner brannte die Scheune des Landwirts Przybylowicz in Mamlicz niederr. Im Laufe der Untersuchung über die Brandursache wurde die Familie P. in Haft genommen.

Sensation um eine Verleumdung

z. Ein sensationeller Prozeß wurde dieser Tage vor dem hiesigen Bürgerrecht verhandelt, in welchem der hiesige Magistrat, vertreten durch den Herrn Stadtpräsidenten Janowski, als Privatkläger gegen den Einwohner Wilhelm Gromczyk auftrat. Gromczyk wurde beschuldigt, im November v. J. einen Brief an die Wojewodschaft nach Polen gerichtet zu haben, in welchem er die Handlungsweise des hiesigen Stadtpräsidenten kritisiert und der Städtischen Sparkasse Urkundenfälschung unterstellt. Gromczyk war bekanntlich seinerzeit wegen Diebstahls von elektrischem Strom zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt worden, wovon er 15 Monate verbüßt hat. Er verläuft das ihm gehörige Land an den Magistrat, und das Kausoll dafür wurde mit 1000 Zloty auf einer Schätzungscommission festgesetzt und für den entwendeten Strom mit Arrest belegt. Später wurde dann für den Diebstahl ein Betrag von 58–60 000 Zloty berechnet. Die Restaussumme wurde durch Zeession auf den Sohn des Gromczyk übertragen, der die Summe an die Städtische Sparkasse weiterziedert hat. Inzwischen gingen aber verschiedene Arrestbeschlüsse beim Magistrat ein, es wurde ein Steuerbetrag von 31 000

Das neue Mietsrecht

II.

Nachdem im ersten Abschnitt die Pflichten des Vermieters erwähnt waren, werden nachstehend die Pflichten des Mieters aufgezählt.

In erster Linie sieht das Gesetz auf Seiten des Mieters als Hauptpflicht voraus, daß er den Mietgegenstand in einer dem Vertrag entsprechenden Weise benutzt. Hat er z. B. eine Wohnung für Wohnzwecke gemietet, so hat er die Verpflichtung, sie nur in dieser Weise als Wohnung zu benutzen. Der Hauswirt kann sich demnach der Einrichtung von Werkstätten usw., wenn sie im Vertrage nicht vorgesehen waren, widersetzen und eine Überschreitung der Bezugsnorm als Grund zur Auflösung des Mietsvertrages betrachten. Ähnlich verhält es sich mit Änderungen in der Wohnung, die eine Substanzzänderung darstellen. Derartige Änderungen, z. B. Entfernen von Wänden und Dämmen, braucht der Wirt sich nicht gefallen zu lassen. Als Änderung der Substanz können laut Gesetz folgende Fälle nicht angesehen werden: Anlage von elektrischer Beleuchtung, von Gas, Telefon und Radio, wenn die Art der Anlage den entsprechenden Vorschriften nicht zuwiderläuft. Wenn dennoch die Anlage in fachmännischer Weise durch konzessionierte Betriebe erfolgt, kann der Hauswirt nicht widersprechen, es sei denn, daß er in besonderem Falle eine für sein Grundstück vorliegende Gefahr nachweisen kann. (Wie erinnert an die Anbringung einer Radiosender in der Nähe der Hochspannungsleitung in Thorn, die das ganze Haus in schwere Gefahr gebracht hat.) Wenn ein Mitwirken des Vermieters notwendig ist, kann der Mieter die Mitwirkung nur gegen Erstattung der entstehenden Kosten verlangen. — Selbstverständlich muß der Mieter sich

an die Hausrordnung halten,

wenn der Vertrag nicht besondere Ausnahmen enthält, auch hat er auf Mitbewohner und Nachbarn nach Möglichkeit Rücksicht zu nehmen. Benutzt der Mieter den Mietgegenstand in einer dem Vertrag widersprechenden Art und bleibt er trotz Vermauerung dabei, bzw. verschlägt er die Wohnung so, daß bedeutende Schäden hervorgerufen, oder aber mischachtet der Mieter in böswilliger Weise und hartnäckig die Hausrordnung und rast durch unanständiges Benehmen Angermeis bei den Einwohnern bzw. Nachbarn hervor, dann kann der Hauswirt vom Vertrag zurücktreten, Schadensersatz und Räumung der Wohnung verlangen. Diese Vorschrift entspricht im großen und ganzen dem Art. 11, Ziffer 10 des M.-Sch.-G. Der Mieter ist verpflichtet, Unzuträglichkeiten zu dulden, die daraus zurückzuführen sind, daß der Vermieter unbekannt bzw. Änderungen oder Reparaturen vorzunehmen genötigt ist, die sich bis zum Ende der Mietzeit nicht hinausschieben lassen. In diesem Falle kann er jedoch entsprechende Minderung des Mietszinses verlangen, bzw. bei Unbewohnbarkeit vom Vertrage zurücktreten. Die wichtigste Frage ist

die Regelung des Mietszinses.

Wenn der Vertrag eine Frist für die Zahlung des Mietszinses vorseht, hat die Zahlung in der angegebenen Frist zu erfolgen; wenn eine derartige Bestimmung fehlt, dann entscheidet der Brauch. Wenn kein Vertrag bzw. Brauch vorliegt, ist der Mietszins im voraus zu zahlen. Diese Bestimmung ist für den

Hauswirt von großer Bedeutung und stellt eine Änderung der bestehenden Bestimmungen zugunsten des Hauswirtes dar, denn das B. G. B. sah eine Zahlung des Mietszinses postnumerando vor, was natürlich sehr oft schwere Gefahr für den Hauswirt darstellte. Beim Rückstand der Miete für mindestens zwei Zahlungstermine kann der Hauswirt kündigen und vom Vertrage zurücktreten, d. h. Räumung der Wohnung verlangen. Als Zahlungstermine sieht das Gesetz vor, daß bei nicht längeren als einmonatigen Mietsverträgen die Miete für den Monat im voraus zu entrichten ist, bei auf unbegrenzte Zeit abgeschlossenen Mietsverträgen in Monatsraten gleichfalls im voraus. — Der Hauswirt braucht sich seitens des Mieters nicht den Einwand gefallen zu lassen, daß der Mieter für den gemieteten Gegenstand keine entsprechende Verwendung habe und daß insgesamt der Mietgegenstand für ihn einen geringeren Wert besitzt, als der Vertrag ausgibt. Der Hauswirt braucht nur dann eine Kürzung oder Nichtzahlung der Miete zu dulden, wenn er anderweitig über den Gegenstand verfügen könnte und ihm daraus kein Verlust entstehen würde. Eine Änderung führt das neue Gesetz insofern ein, als es das gesetzliche

Pfandrecht des Hauswirts

wegen rüstdämmiger Miete erweitert. In erster Linie muß man beachten, daß das Pfandrecht sich nur auf solche Mieträudestände erstreckt, die nicht mehr als ein Jahr betragen. Demnach wird, wenn der Hauswirt rechtzeitig seine rüstdämmige Forderung einlöst, eine Gefahr für ihn ohne weiteres vermieden werden können. Das Pfandrecht ist insofern noch erweitert, als es sich auch auf die von den Familienangehörigen eingebrachten Sachen erstreckt, wenn diese Angehörigen mit dem Mieter zusammen wohnen. Es werden demnach Interventionen von Ehefrauen, Kindern, Enkeln usw. ohne weiteres wegfallen, was von großer Bedeutung ist. Unzuverlässige Mieter werden diese Bestimmungen vielleicht dadurch zu umgehen versuchen, daß die eingebrachten Sachen dritten, nicht in der Wohnung wohnenden Personen gehören werden. Hier verhindern jedoch die Vorschriften der Art. 288 bis 293 des neuen Gesetzes einen Missbrauch, da die Aufsicht derartiger Verträge bedeutend erleichtert ist und die Beweislast in den meisten Fällen den Antragsgegner trifft wird. Um solchen Eventualitäten von vornherein vorzubeugen, erscheint es angebracht, sofort bei Abschluß des Vertrages den Mieter im Mietsvertrage erläutern und unterschreiben zu lassen, wem die eingebrachten Sachen gehören.

Dass die Prozeßordnung eine Erleichterung der Sicherstellung des Mietszinses bei Klagen aus rüstdämmiger Miete bereits vorausseht, dürfte bekannt sein. Der Hauswirt muß jedoch auf dem Posten sein, wenn die Gefahr einer Entfernung der Sachen vorliegt. Im Augenblick der Entfernung erlischt nämlich das Pfandrecht! Der Vermieter muß sich also einer Entfernung der Sachen widersehen und sie auf eigene Gefahr so lange zurückhalten, bis der Mietszins bezahlt bzw. sichergestellt ist. Eine Ausnahme ist zulässig bei Entfernung von Sachen auf Grund einer amtlichen Verfügung durch eine Behörde. In diesem Falle kann der Vermieter sich selbstverständlich der Entfernung nicht widersetzen, er behält aber sein Pfand-

recht, wenn er sich bei der Behörde meldet, die die Entfernung angeordnet hat. Der häufigste Fall hierfür wird wohl dann vorliegen, wenn der Gerichtsvollzieher aus der Wohnung des Mieters Sachen entfernen will. Eine Anmeldung innerhalb von 3 Tagen bewahrt das Vorrecht. — Das Mietsverhältnis läuft mit der Frist ab, für die es abgeschlossen worden ist, es sei denn, daß im Falle der Unterlassung einer Kündigung, die der Vertrag vorsieht, der Vertrag sich automatisch auf unbegrenzte oder begrenzte Zeit verlängert. Bei Nichtvereinbarung einer Kündigungsfrist gelten die gesetzlichen Kündigungsfristen (siehe oben), die von der Bestimmung der Zahlung des Mietszinses abhängig sind.

Eine Auflösung des Mietsverhältnisses

tritt weder durch den Tod des Vermieters noch des Mieters ein. Der Mietsvertrag geht im Todesfalle des Mieters auf dessen Ehegatten, Verwandte aufsteigender oder absteigender Linie, Geschwister und Adoptivkinder über, wenn benannte Personen bis zum Todestag ständig mit dem Mieter zusammen gewohnt haben. Es ist dies demnach eine beschränkte Vererbung der Mietsrechte, und der Vermieter kann sich der Übertragung der Wohnung an andere als die vorgenannten Personen ohne weiteres widersetzen. Mit Rücksicht auf den Art. 298 des neuen Gesetzes empfiehlt es sich unbedingt, im Mietsvertrag eine Bestimmung aufzunehmen, die das Halten von Untermietern und Abtreten der Wohnung an dritte Personen zwecks Benutzung verbietet. — Im Todesfalle des Mieters steht seinen Familienangehörigen das Recht zu, den Vertrag unter Einhaltung der gesetzlichen Kündigungsfrist zu kündigen. Daselbe Recht steht auch Personen in staatlichen oder kommunalen Stellungen zu, die infolge Versetzung an einen anderen Ort zur Kündigung der Wohnung genötigt sind. Wird nach Ablauf der im Vertrage vorgegebenen Mietdauer das Mietsverhältnis verlängert, und zwar stillschweigend, dann gilt der Vertrag als auf unbestimmte Zeit verlängert.

Nach Beendigung des Mietsverhältnisses hat der Mieter den Mietgegenstand in nicht verschlechtertem Zustande zu übergeben.

III.

Es besteht die gesetzliche Annahme zugunsten des Vermieters, daß der Mietgegenstand in gutem, gebrauchsfähigem Zustande übergeben worden ist. Der Vermieter kann jedoch seitens des Mieters eine Entschädigung nicht deshalb verlangen, wenn sich der Mietgegenstand infolge normaler Benutzung abgenutzt hat. Das Gleiche gilt für Beschädigungen oder Verluste, die auf Auffall zu zufüllen sind. Das Gesetz regelt

die Entschädigungsfrage

für den Fall, daß der Mieter das Mietobjekt beschädigt hat, in dem Sinne, daß der Vermieter sich an den Mieter gerichtlich nur innerhalb von 6 Monaten seit Rückgabe der Wohnung halten kann. Demnach muß innerhalb dieser Frist die Klage bereits eingereicht sein. Ähnlich ist es auch in den Fällen, in denen der Mieter Vergütung für Verbesserungen der Wohnung, die er nicht entfernen darf, vom Hauswirt verlangt. — Durch Vertrag kann jedoch das Recht des Mieters, eine Entschädigung für Verbesserungen zu verlangen, ausgeschlossen werden. Dies empfiehlt sich natürlich für den Hausbesitzer, um eventuellen langwierigen Prozessen aus dem Wege zu gehen.

Auf das Verhältnis zwischen Mieter und Untermieter finden die erwähnten Vorschriften entsprechende Anwendung; wichtig ist aber, daß

der Mieter dem Hauswirt gegenüber für die Person des Untermieters und durch sie verursachte Schäden aufkommt. Das Mietsverhältnis zwischen Mieter und Untermieter erlischt zu dem Zeitpunkt, in dem die Mietzeit zwischen Mieter und Vermieter ihr Ende erreicht.

Eine wesentliche Änderung im neuen Gesetz kann für den Hauswirt von großer Bedeutung sein.

Im Falle des Verkaufs des Grundstücks

tritt der Neuerwerber nach Gesetzen an Stelle des Vorgängers in das Mietsverhältnis, kann jedoch das Mietsverhältnis unter Einhaltung der gesetzlichen Frist kündigen. Das Kündigungsrecht ist dann ausgeschlossen, wenn das Mietsverhältnis im Grundbuch erwähnt ist, bzw. wenn im Augenblick des Erwerbs der Mietgegenstand bereits dem Mieter herausgegeben und der Vertrag schriftlich mit amtlich beglaubigtem Datum abgeschlossen war. Da diese Vorschrift zu Unklarheiten führt und im Widerspruch steht zu den Vorschriften unserer Grundbuchordnung, die eine Erwähnung von Mietsverhältnissen im Grundbuch nicht kennt, so wird sie wohl noch durch eine Ausführungsverordnung näher erläutert werden müssen. Das Gesetz spricht demnach im Gegensatz zum B. G. B. den Grundsatz aus, „Kauf bricht Mieter“. Der Mieter soll jedoch in diesem Falle nicht schullos dasbehalten, und er kann von dem Verkäufer Schadensersatz wegen Nichtbeachtung des Vertrages verlangen. Der Mieter ist jedoch verpflichtet, sofort den Verkäufer von der erfolgten Kündigung zu benachrichtigen. Verjährt der Mieter die unverzügliche Benachrichtigung, so muß sich der Mieter sämtliche Einwendungen von Seiten des Verkäufers gefallen lassen, die dieser zu erheben berechtigt war und die der Mieter zu erheben verjährte hat. Es wird sich also um solche Einwendungen handeln, die das Kündigungsrecht des Neuerwerbers im Kaufvertrag einschränken oder ausschließen. — Bei Neuerwerber kann sich der Mieter dem Neuerwerber gegenüber nicht darauf berufen, daß der Mietszins für eine längere Zeit als einen Zahltermin im voraus bezahlt ist, es sei denn, daß die Vorauszahlung im Grundbuch vermerkt ist. Durch diese auch im B. G. B. vorhandene Vorschrift sollen sogenannte Vorauszahlungen an den Vorgänger unwirksam gemacht werden. Andererseits ist diese Vorschrift für den Mieter non plus in Kraft, wenn er tatsächlich den Mietszins im voraus bezahlt hat. Bei Kaufverträgen wird es sich demnach empfehlen, in solchen Fällen die Vorauszahlung der Mieten zu erwähnen, denn andernfalls ist der Verkäufer dem Neuerwerber nicht verpflichtet, den von dem Mietszins zu entzünden.

Dies sind die Bestimmungen des neuen Gesetzes über Mietsverträge. Ausdrücklich sei nochmals bemerkt, daß das Gesetz voll nur Anwendung finden wird für Objekte, die dem M.-Sch.-G. unterliegen, und daß es am 1. Juli 1934 in Kraft tritt, aber nur soviel es sich um neue Verträge, die nach diesem Zeitpunkt abgeschlossen werden, handelt. Für laufende Verträge finden also die Bestimmungen des neuen Gesetzes erst vom 1. Juli 1936 Anwendung. Bei Wohnungen, die dem M.-Sch.-G. unterliegen, also auch bei größeren als Bierzimmer-Wohnungen in Gebäuden, die vom 1. Juli 1919 erbaut sind, haben die einschränkenden Bestimmungen des M.-Sch.-G. wie bisher Gültigkeit.

Abendstimmung

Hoch oben ist der Himmel klar und blau.
In seiner Wölbung färbt ihn Dämmergrau.
Mit seinen Nebelschleiern meertief-grün.
Der Horizont versinkt im Sonnenlicht.
Bor ihm im Schattenzirk ein lichter Baum:
Fasane kreisen leisernd durch den Raum:
Ihr Schrei klingt fremd. Und etwas Fremdes quillt
Aus ihm in das vertraute Farbenbild.
Selbst der Geruch der Erde um mich her
Wird fremd, der herbe Duft wird kalt und leer.
Langsam verfließt im grauen Einerlei
Das Tageslicht — seit dem Japanenschrei.

Leo Venartowits.

April 1934.

Wissenschaft vom Frühling

Bon Dr. med. Otto Bierlinger.

Jetzt stecken wir mitten im Frühling! Wir spüren, wie jedes Jahr, die seltsame Mischung von Kraft und Erregung, die klassischen „Frühlingsgefühle“: Sehnsucht, Erregung, das Nebeneinander von Verzagten und Zuversicht, das seit Jahrtausenden den Dichtern Stoff und Anregung gegeben hat. Wer aber weiß, daß es bereits eine richtige Frühlingswissenschaft gibt? Die Wissenschaft läßt sich nicht durch Vogelzwitschern und Liebesliedern einschläfern, sie will den Dingen auf den Grund gehen und wissen, was im Frühling mit uns Menschen geschieht.

Viele führen die „Frühlingskrankheit“ (Störungen des Allgemeinbefindens, Müßigefühl, Kopfschmerz, Mattigkeit, Verdauungsstörungen) auf eine Unterernährung mit Vitaminen zurück. Vitamine sind bekanntlich die wichtigsten, in zahlreichen frischen Lebensmitteln enthaltenen Lebensstoffe,

die zur Erhaltung unserer Gesundheit unentbehrlich sind. Die Nahrung, die den Großstädtern in den Monaten März bis Mai zur Verfügung steht, soll nun „unterwertig“ sein, zu wenig Vitamine enthalten. Viele treten dafür ein, daß die besonders vitaminreiche Roh kost im Frühjahr bevorzugt werden sollte.

Dr. v. Gordon unterzieht diese Ernährungstheorie der Frühlingsmüdigkeit einer eingehenden Kritik. Er kommt zu dem Ergebnis, daß der Vitamin-Mangel bestimmt nicht die alleinige Ursache der Frühlingsbeschwerden sein kann. Witterungs- und Umwelteinflüsse spielen gleichfalls eine recht entscheidende Rolle. Zahlreiche Krankheiten weisen in ihrer Häufigkeit ausgesprochen Frühjahrsgipfel auf, deren Zustandekommen von manchen Forschern auf Frühlingsveränderungen der Luft-Elektrizität zurückgeführt werden. Es bestehen unverkennbare Beziehungen zwischen dem Elektrizitätsgehalt der Luft und gewissen Störungen des menschlichen Wohlbefindens. Bei einer Vermehrung der negativen Elektrizitätssträger der Luft kommt es zu Druck auf der Brust, Atmungsschwäche, Gliederschmerzen, Schaflosigkeit, Angstzuständen, Depressionen, Denkfähigkeit, während eine positiv ionisierte Luft erfrischend und angenehm wirkt. Darauf hinaus lassen sich ergärt greifbare Veränderungen des Körperstoffwechsels im Frühling feststellen. Um die Zeit des ärztesten Tages reagiert das Blut alkalischer als um die Zeit des längsten Tages, wo es saurer reagiert. Ferner wurde beobachtet, daß die Zahl und die Größe der roten Blutzörperchen verändert, daß bestimmte Zellformen sich vermehren, daß die Erregbarkeit des Nervensystems im Frühling erheblich gesteigert ist.

Die Frage der Ernährung spielt natürlich auch eine wichtige Rolle, aber es ist kein Zweifel, daß die Bedeutung der Vitamine für die Entstehung der Frühlingsmüdigkeit überschätzt worden ist. Es wurden verschiedene Familien beobachtet, die in der Lage waren, sich das ganze Jahr hin-

durch eine sehr vitaminreiche Kost zu leisten, aber auch wurden keineswegs von „Frühlingsgefühlen“ verschont. Gasmüssen also neben einer unzureichenden Nahrung die jahreszeitlichen Schwankungen des Stoffwechsels und die veränderten Arbeiten der Drüsen mit innerer Sekretion an der Beeinträchtigung der Gesundheit beteiligt sein.

Man darf nie vergessen, daß in der üblichen gemischten Kost, in der übertriebenes „Garcken“ bzw. „Garten“ verhindert wird und bei der nur Gemüse- und Obstkonserve verarbeitet werden, bei der ferner eine richtige Zusammensetzung der Speisen stattfindet — alle lebensnotwendigen und gesundheitsnotwendigen Stoffe in ausreichendem Maße vorhanden sind, so daß besondere „Vitaminpräparate“ oder strenge Roh kost durchaus überflüssig sind. Wer bei der Zusammenstellung seines Speisezettels ein wenig nachdenkt, der kann zu jeder Jahreszeit, also auch in den Frühjahrsmonaten, sich ohne große Kosten ausreichend mit Vitaminen versorgen. Eine der wichtigsten Quellen für das lebensnotwendige Vitamin C ist die Kartoffel, die selbst beim Kochen, besonders wenn man sie in der Schale kocht und dampft, auch als „gelagerte“ oder „aufbewahrte“ Früchte ihren Vitamingehalt kaum einbüßt. Dann muß man auf den stets vorhandenen und billigen Grünlöffel hinzuwählen, auf Sauerkraut, auf die Brunnentresse, die besonders reich an Vitaminen A und C ist; auch die Petersilie, die Erbsen, (auch als gekochtes und konserviertes Kompost), Johannisbeeren und Rhabarber sind Vitaminspender, ebenso Erdbeeren und Bohnen.

Wir sehen also, daß die Homöopathie gegen die Frühlingskrankheit recht zahlreiche und wohlschmeidende Arzneien enthält. Mögen wir auch ein wenig durch Sonne, Luft, Elektrizität und Vitaminmangel in innere Bewirkung verlebt werden, der Frühling bleibt das angenehmste Leid, das uns bezeichnet ist.

Ein Jahr nach Aufgabe des Goldstandards durch die USA

Licht und Schatten um den Papierdollar

Wd. Am 20. April jährt sich zum ersten Male der Tag an dem die Vereinigten Staaten die Goldwährung über Bord warfen und den Verlust unternahmen, mit Hilfe einer „begrenzten Inflation“ ihr leck gewordenes Wirtschaftsschiff wieder flott zu machen. Obwohl die Verhältnisse noch viel zu sehr in Fluss sind, um schon heute ein abschließendes Urteil über Erfolg oder Misserfolg dieser Massnahme abzugeben, verlohnt es sich doch, eine Zwischenbilanz aufzustellen, aus der Licht- und Schattenseiten des amerikanischen Experimentes ersichtlich werden.

Als Roosevelt am 4. März ins Weiße Haus zu Washington als Präsident der Vereinigten Staaten einzog, fand er einen wirtschaftlichen Trümmerhaufen vor. Das Land war kurz zuvor von einem Bankenrun heimgesucht worden, der seinesgleichen in der Geschichte der Union nicht kennt. Bei der praktischen Erfahrung, die die USA in der Bekämpfung von Bankenruns haben (der letzte grosse war 1907), liess sich das Unwetter verhältnismässig schnell abwenden. Hierbei entwickelte Roosevelt eine Geschicklichkeit, die ihn von vornherein zu einem populären Mann stempelte. Verblüffend rasch öffneten die amerikanischen Banken wieder ihre Schalter, und das Wirtschaftsleben kam erneut in Gang. Inzwischen hatte das Frühjahr, das ja saisonbedingt eine erhöhte geschäftliche Tätigkeit auslöst, seinen Einzug gehalten. Unter diesen Umständen erfolgte Roosevelts erste grosse programmatiche Erklärung, er werde in jedem Falle am stabilen Dollar festhalten. Zu einer verantwortigen Auffassung mag ihn die Erkenntnis veranlässt haben, dass die Union das goldreiche Land der Welt sei, die Aktivität des Außenhandels die Gefahren für den Dollar von aussen auf ein Minimum beschränkt und dass eine etwaige Kapitalflucht mit technischen Mitteln bekämpft werden könnte.

Wenige Wochen später unterzog der amerikanische Präsident seine Ansicht über die Wahlung einer Revision. Die Gründe für den Stimmwechsel lagen nahe. Schon bei dem Versuch, den Bankenapparat zu bereinigen, dürfte er beobachtet haben, dass die Verschuldung des Landes bei gleichzeitigem Tiefstand der Rohstoffpreise Herde sozialer Unruhen bildeten, zu deren Ausräumung die Mittel des Staates allein nicht ausreichten. Neben den auf der Strecke gebliebenen Banken waren der Haushalt und das Agrargewerbe notleidend geworden, und jeder Versuch, die Wirtschaft anzukürzen, blieb schon in den Anfängen stecken. Bei solcher Sachlage musste etwas Entscheidendes geschehen. Da auf natürlichem Wege man einen künstlichen, nämlich die Dollarwertsteigerung, weil hier die geringsten Widerstände lagen. Der Entschluss mag der amerikanischen Regierung durch das englische Beispiel erleichtert worden sein; denn Grossbritannien wurde durch die Aufgabe des Goldstandards im September 1931 tatsächlich von den letzten verheerenden Wirkungen der Deflation verschont.

Die „dosierte Inflation“ der USA hatte ein geständnermassen den Zweck, das Preisniveau zu Waren entsprechend der Dolarwertsteigerung zu heben. Damit war eine Schulden- und Zinsentlastung verknüpft, die es dem Farmer gestattete, wieder ertragreich zu arbeiten. Der Anfangserfolg, den Roosevelt mit der Aufgabe des Goldstandards am 20. April v. J. erzielte, brachte Fieber ergriff das ganze Land. Eine wahllose Flucht aus dem Dollar in Sachwerte im grossen Durchschnitt um mehr als 45 Prozent in die Höhe schnellten und die industrielle Produktion in weniger als drei Monaten sich um 80 Prozent steigerte. Das Tempo der Preissteigerungen und der Erzeugungszunahme selbst im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten eines Novum dar. Die „Blüte“ war aber nur eine Scheinblüte; denn alles bezog seinen Nährstrom von der Spekulation, und diese konnte jeden Augenblick versagen. Was kommen musste, kam.

In dem Augenblick, wo die gewaltige erhöhte Produktion auf einen luftleeren Raum stieß, d. h. keinen Abnehmer mehr fand, brach das Kartenspiel zusammen. Vielleicht wäre der Konservenhaus etwas stabiler ausgefallen, wenn die Administration das spekulativen Treiben rechtzeitig gezielt, und wenn vor allen Dingen das gewaltige Heer der Arbeitslosen in den Produktionsprozess hätte eingeschaltet werden können. In dem wichtigsten Punkte versagten aber die USA vollkommen. Mitte Juli begannen die unausbleibliche Rückschlag, der nach dem Vorgegangenen hitzigen Auftrieb bedenkliche Formen annehmen musste. Ein Preissturz löste den anderen ab und eine allgemeine Mutterlosigkeit hielt wieder ihren Einzug. Im November 1933 lag die industrielle Erzeugung bereits 30 Prozent unter dem Stand vom Juli, und die Notierungen der Rohstoffe büssent fast 50 Prozent ihrer zuvor erzielten Gewinne ein.

Trotzdem war das Experiment nicht wertvoll, weil sowohl der Effekte als auch die Reaktionen wenigstens einen Teil ihrer behaupten konnten. Der Optimismus und die Initiative privater Kreise, die eine Ankurbelung der Wirtschaft unbestreitbar ist, waren freilich dahin. Roosevelt stand vor der Frage, seinen Versuch auslaufen zu lassen oder neue Methoden anzuwenden, um das Land vor den schlimmsten Not zu retten. Jetzt wurde die Gesetzesmaschinerie in Betrieb genommen: Milliardensummen steckten man in die Arbeitsbeschaffung, Millionen über zwecks Durchführung der vorgeschriebenen

Restriktionen, und die N.R.A. sollte Kaufkraft und Produktion nach Möglichkeit überbrücken. Die 40-Stunden-Woche stand auf der Tagesordnung bei gleichzeitigen Lohn erhöhungen um 15—25 Prozent. Um aber den Unternehmern in seinem Ertrag nicht zu schmälern, erlaubte die Regierung kartellähnliche Abmachungen, die ein Arbeiten mit Gewinn gewährleisteten. Allerdings muss der Ertrag sich nur in bescheidenen Grenzen halten. Daneben pumpte man über die staatlichen Banken Milliardenbeträge in die Wirtschaft, um die Investitionsaktivität anzufachen und die Konjunktur zu beleben. Von dieser Einrichtung haben aber nur die Eisenbahnen ausgiebigen Gebrauch gemacht, da sie sehr viel nachzuholen hatten.

Indes half sich, ebenso wie anderwärts, auch in den USA die Natur am besten selbst. Vom Herbst 1933 an zeigten sich bei sämtlichen Nationen Ansätze zu einer wirtschaftlichen Besserung. Sie waren dort am stärksten, wo man es an Mitteln zur Ankurbelung nicht fehlen liess. In den Vereinigten Staaten blieb aber insofern ein Unsicherheitsfaktor zurück, als der schwankende Dollar jeder Kalkulation die Grundlage entzog. Die Wirtschaft im Inneren wie der Außenhandel hatten unter diesem Zustand erheblich zu leiden. Am 31. Januar d. J. überraschte daher Roosevelt die Welt mit einer de-facto-Stabilisierung des Dollars unter Übernahme aller Goldbestände des Landes und Heranziehung des Buchgewinns von rund drei Milliarden Dollar zwecks Befruchtung der Wirtschaft. 2 Milliarden dienen zur Stabilisierung der amerikanischen Währung und zur Stützung des Rentenmarktes, der Rest wird zu besonderen Zwecken herangezogen. Die Unsicherheit um das Schicksal des Dollars war damit noch keineswegs beseitigt; denn die amerikanische Regierung behielt sich vor, die endgültige Stabilisierung zwischen 60 und 50 Prozent der alten Goldparität durchzuführen. Aber es war doch eine Kalkulationsbasis vorhanden, die den Auftakt zu der neuen Offensive Roosevelts: „Eroberung der Weltmärkte“ bildete. Das Ziel soll dadurch erreicht werden, dass man Einfuhr und Ausfuhr durch Gegenseitigkeitsverträge belebt, wobei der Präsident die Möglichkeit hat, die Zölle bis zu 50 Prozent herabzusetzen oder zu erhöhen. Gleichzeitig sollen neue Kredite an solche Staaten zur Verfügung gelangen, die mit ihren Schuldenzahlungen nicht in Verzug geraten sind.

Rein zahlenmäßig macht die Wirtschaftsbelebung in den USA stetige, wenn auch langsame Fortschritte. Unvermeidliche Rückschläge ließen sich immer wieder gutmachen. Trotzdem sieht die Welt, vor allem die eigenen Landsleute Roosevelts, den Experimenten mit Sorgen zu. Die Vereinigten Staaten leben zur Zeit von den Milliarden, die der Staat in die Arbeitsbeschaffung hineingesteckt und von dem Einsatz, den die Nation im Interesse der Überwindung der Krise macht. Es werden bereits Stimmen laut, die davor warnen, den bisherigen Weg fortzusetzen, da am Ende das „Nichts“ steht. In dieser Hinsicht verdient die Mahnung der National City Bank in ihrem Aprilbericht grösste Beachtung. Die führende New Yorker Grossbank möchte die Produktion eingeschränkt wissen, um dem nachlassenden Auftragsbestand Rechnung zu tragen. — Es ist schwer, von Europa aus ein abschlüssendes Urteil über die wirtschaftlichen Möglichkeiten in der Union zu fällen. Man kann nur hoffen und wünschen, dass Roosevelt und sein „Hirnbund“ die Dinge klarer sehen als jene Zweifler, die ihre Stimmen immer lauter erheben; denn mit dem Schicksal der USA ist auch das weiter Teile der Erde verbunden.

Märkte

Getreide. Bromberg, 17. April. Amtliche Notierungen für 100 kg frei Station Bromberg. Transaktionspreise: Roggen 60 Tonnen 14.75, Roggenkleie 10 Tonnen 10.50. Richtpreise: Weizen 16.50—16.75, Roggen 14.50 bis 15.50, Mahlgerste 13.50 bis 13.75, Hafer 11.75—12.25, Roggenmehl 65 prozent 21.00 bis 22, Weizenmehl 65 prozent 25.75—28.50, Roggenkleie 10.50—11. Weizenkleie, fein 10.50 bis 11.00, Weizenkleie, grob 11.50—12. Winterrap 42—44, Peluschenk 12—13, Felderbsen 16—18, Speiserbsen 19—20, Viktoriaerbse 25—28.50, Folgererbse 17—19, bl. Lupinen 6—7.5, gelbe Lupinen 7.50—8.25, Raps 42—44, Serradella 11—15.10, Gelbklee abgesch. 90—110, Weißklee 65—90, Rotklee 160—200, Fabrikkartoffeln pro kg 0.16, Leinkuchen 21—22, Rapskuchen 14.50 bis 15.50, Sonnenblumenkuchen 14—15, blauer Mohn 42—48, Senf 32—34, Leinsamen 50—55, Wicken 12.50—13.50, Winterfüßlein 42 bis 44, Kartoffelflocken 15—16, Speisekartoffeln 3.50—4, Pflanzkartoffeln 4.25—4.75, Trocken schnitzel 8.50—9. Gesamtrendenz: ruhig. Gesamtsatz: 1048 t.

Getreide. Danzig, 17. April. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 130 Pfd. zum Konsum 10.40, Roggen 120 Pfd. zur Ausfuhr 9.00, Roggen neuer zum Konsum 9.10, Gerste feine zur Ausfuhr 9.90—10.20, Gerste mittel lt. Muster 9.25—9.60, Gerste 114 Pfd. 9.10, Gerste 117 Pfd. 9.20, Viktoriaerbse prima 15 bis 19.50, Roggenkleie 6.80, Weizenkleie grobe 7.50, Weizenschale 7.75, Hafer, neuer 7.35—8.75, Peluschenk 7.80—8.10, Wicken 7.80 bis 8.20, Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 1, Roggen 53, Gerste 15, Hafer 8, Hülsenfrüchte 4, Kleie und Oelkuchen 1.

Zucker. Magdeburg, 16. April. April 3.80 Brief, 3.50 G., Mai 3.80 B., 3.50 G., Juni 3.80 B., 3.60 G., Juli 3.80 B., 3.65 G., August 3.80 B., 3.65 G., Oktober 4.00 B., 3.90 G., Dezember 4.10 B., 4.00 G. Tendenz: steig. Gemahlener Melis prompt per 10 Tage 31.85, April 32. Wetter: heiter und warm. Tendenz: ruhig.

Getreide. Posen, 17. April. Amtliche Notierungen für 100 kg im Zloty fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:

Roggen	660 to	14.75
	185 to	14.70
	30 to	14.65
	90 to	14.60

Richtpreise:

Roggen	14.50—14.75
Weizen	16.50—16.75
Gerste, 695—705 g/l	14.75—15.25
Gerste, 675—685 g/l	14.25—14.75
Hafer	12.25—12.50
Roggenmehl (65%)	19.50—20.50
Weizenmehl (65%)	24.75—27.00
Roggenkleie	10.50—11.25
Weizenkleie	10.75—11.25
Weizenkleie (grob)	11.50—12.00
Leinsamen	53.00—56.00
Senf	35.00—37.00
Sommerwickie	13.50—14.00
Peluschenk	14.00—15.00
Felderbsen	16.50—17.50
Viktoriaerbse	25.00—30.00
Folgererbse	20.00—21.00
Blaulupinen	6.50—7.25
Gelblupinen	8.50—9.50
Serradella	11.00—12.00
Klee, rot, roh	17.00—20.00
Klee, weiß	60.00—90.00
Klee, schwedisch	95.00—125.00
Klee, gelb, ohne Schalen	90.00—110.00
Klee, gelb in Schalen	30.00—35.00
Wundklee	90.00—110.00
Inkarnatklee	90.00—110.00
Timothyklee	25.00—30.00
Raygas	49.00—55.00
Speisekartoffeln	2.80—3.00
Kartoffelflocken	14.00—15.00
Leinkuchen	20.50—21.00
Rapskuchen	14.50—15.00
Sonnenblumenkuchen	14.00—15.00
Sojaschrot	19.00—19.50
Blauer Mohn	42.00—48.00

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Hafer, Braugerste, Roggen-, Weizenmehl und Mahlgerste ruhig.

Gesamtrendenz: ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 1035 t, Weizen 380 t, Hafer 195 t, Gerste 45 t, Roggenmehl 87.5 t, Weizenmehl 37.5 t, Roggenkleie 237.5 t, Weizenkleie 32 t, Mais 11 t, Serradella 3 t, Senf 6.2 t, Blaumohn 2 t, Rapskuchen 10 t, Leinkuchen 5 t, Sonnenblumenkuchen 2 t, Kokoskuchen 30 t, Sojaschrot 30 t, Sämereien 2.3 t, Kartoffelmehl 20 t, Fabrikkartoffeln 105 t, Pflanzkartoffeln 145 t.

Posener Viehmarkt

Posen, 17. April 1934

Auftrieb: Rinder 670 (darunter: Ochsen —, Bullen —, Kühe —), Schweine 1820 Kälber 122 Schafe 72, Ziegen —, Ferkel —, zusammen: 3284

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

Rinder:

Ochsen:	a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt	64—68
b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren	54—60	
c) ältere	48—50	
d) mässig genährt	40—42	

Bullen:

a) vollfleischige, ausgemästete	60—64
b) Mastbulle	52—56
c) gut genährt, ältere	42—48
d) mässig genährt	38—40

Kühe:

a) vollfleischige, ausgemästete	60—64
b) Mastkühe	48—54
c) gut genährt	38—40
d) mässig genährt	24—28

Färsen:

a) vollfleischige, ausgemästete	64—68

<tbl_r

Nach langem, mit großer Geduld getragenem Leiden entschließt gestern abend 7.15 Uhr mein lieber, herzensguter Mann und treusorgender Vater,

der Gutsbesitzer

Arthur Saegert

im 58. Lebensjahr.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Gertrud Saegert geb. Riske.
Hans Heinrich Saegert.

Maciejowo (Matheysvorwerk), den 14. April 1934.
Die Beerdigung findet am Mittwoch nachm. 2 Uhr vom Trauerhaus aus statt.

Die Evangelische Vereinsbuchhandlung Posen (Wjazdowa 8)

bittet um Besichtigung ihrer

Sport - Buch - Ausstellung



Turnen — Gymnastik
Leicht- und Schwerathletik
Schwimmen — Rudern
Ball- und Rasenspiele
Wandern, Sing- und Tanzspiele



Die Ausstellung geschieht auf Veranlassung des Sport-Club-Posen und ist nicht nur für unsere Jugend, sondern auch für deren Eltern gedacht.

Sport erzieht den Menschen!

Fenster- u. Garten-
Roh- und Draht-
Ornam.- u. Farben-
Schaufenster-Scheiben, Fenster-Kitt usw
Engros- und Detail-Verkauf
Polskie Biuro Sprzedazy Szkla Sp. Akc.
Poznań Małe Garbarska 7a. Telefon 28-83.

Glas

Klempnerarbeiten für alle Zwecke
Neuanfertigungen und Reparaturen
Beste Ausführung — Sollte Preise

K. Weigert, Poznań I.
Plac Sapieżyński 2, Telefon 2594.

Ausgeklagte Forderung

gegen Katharine und Emil Blum — Chrzan, v. Jarocin, zu verkaufen. Angeb. erb. an F. Chelmickowski,

Poznań ul. Fabryczna 34.

Ehrliche Frau sucht Vedienungsstelle
Off. unter 7314 an die Gesch. dieser Zeitung.

Kleine Anzeigen

Überschriftenwort (fett) ----- 20 Groschen
jedes weitere Wort ----- 12 "
Stellengebühr pro Wort ----- 10 "
Offertengebühr für hifsierte Anzeigen 50 "

Kleine Anzeigen



Nicht jedes gewölbte Brillenglas

ist ein Punktalglas.

Das Wort „Punktal“ ist den Zeisswerken gesetzlich geschützt zur Bezeichnung ihrer punktuell abbildenden Brillengläser — Zeiss-Qualität. Der Preis des Punktalglases ist nicht höher als der vieler anderer gewölbter Gläser. Als Kennzeichen der Echtheit trägt jedes Zeissglas die eingravierte Marke Z. Achten Sie darauf!

ZEISS-PUNKTAL

Das vollkommene Augenglas

CARL ZEISS
JENA

Zeiss-Schilder im Schaufenster zeigen Ihnen die optischen Fachgeschäfte, welche Zeiss-Erzeugnisse führen. Aufklärende Druckschrift „Punktal“ u. Preisliste kostenfrei von CARL ZEISS, JENA, Generalvertreter: I. Segalowicz, Warszawa, pl. Moniuszki 2.

Verkäuferin poln. u. deutsch sprechend, sucht per sofort Stellung, gleich welcher Branche, auch nach außerhalb. Off. unter 7030 an die Gesch. dieser Zeitung.

Unterricht in Deutsch und Polnisch, deutsche Stenographie, Nachhilfestunden in allen Fächern Schüler bis zu 12 Jahren erteilt billig. Off. unter 7328 an die Gesch. dieser Zeitung.

Alterer, erfahrener Laborant, Schokoladier und Kakaozachmann

der in größeren Firmen tätig war und auf allen Gebieten dieser Branche durchaus firm ist, sowie

Bonbonkocher

(Maschinenkocherei) per 1. Juli evtl. früher sucht. Offerten mit Belegnachrichten u. anprüchen erbeten unter 7337 an die Gesch. dieser Zeitung.

Gardinen Steppdecken Ausstattungen



Wäschefabrik Leinenhaus

J. Schubert ul. Wrzesińska 3.

Umfassonieren

Umarbeiten von Damen- und Herrenhüten 1.50 zl. Krawattenreinigung.

Hain, Sapie yński I. und Morzakla Józka 35, Ede Gąsiorowskij.

Kino

Kino Moje

27. Grudnia 14. Ab heute eine Komödie

In Vertretung der Ehefrau

Mary Glory.

Garten-, Park-, Gewächshausanlagen

Entwurf u. Bauausführ.

Patschowski

Poznań. Podgórska 13.

Ver fertigt ein deutsches Referat gegen Bezahlung? Off. unter 7346 a. d. Gesch. dieser Zeitung.

Kino

Automobile

Vom 1. Mai möbliert.

Zimmer

zu vermieten. Bade-

zimmer, elektr. Licht.

Wielka Garbarska 28 III,

Wohnung 9.

Frontzimmer

evtl. mit Küchenbenutz.

Łąkowa 9, Wohnung 9.

Offene Stellen

Einfaches, evgl.

Mädchen

für alle Haushalte, polnisch und deutsch

sprechend, in Poznań ge-
sucht. Angebote mit

Altersangabe u. bisherig.

Beschäftigung unter 7345

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Geldmarkt

Zl 1500

für schnell abzuwickelndes

Geschäft auf 6 Wochen

gegen Sicherheit und

Zinsen von Selbstgeber

gesucht. Off. unter 7350

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Heirat

30—40 Jahre

Gelegenheit sich mit ei-

di. kath. Mädch. eltern-

heiraten, das über-

Dampfmühle über-

genommen hat.

Kenntnis der polnisch

Sprache u. gute Fähig-

keit erforderlich.

mit Bild unter 7349

z. d. Zeitung.